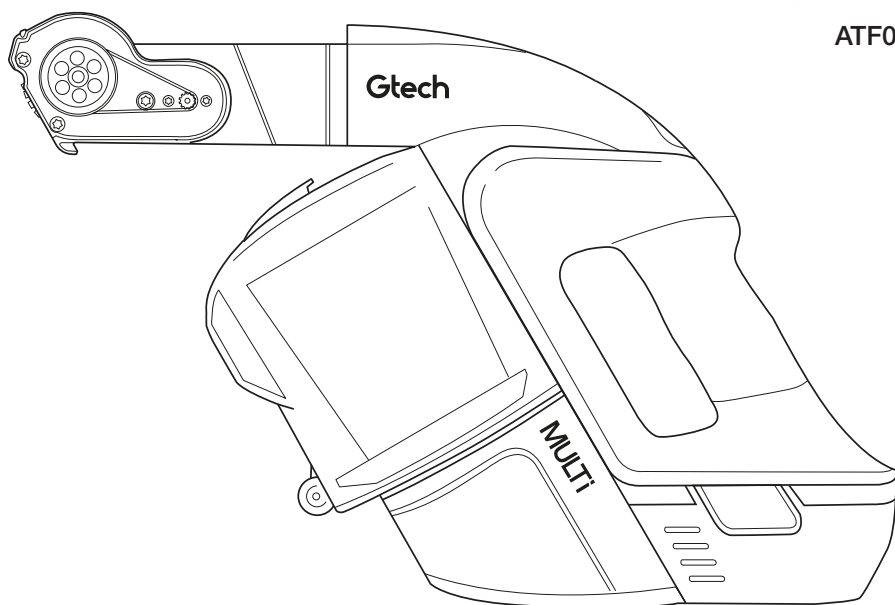


Gtech
MULTI

ATF036

Gtech
MULTI **K9**

ATF037



OPERATING MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BETRIEBSANLEITUNG
GEBRUIKSHANDLEIDING
MANUALE OPERATIVO
BRUGSVEJLEDNING
BRUKSANVISNING
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJE

IMPORTANT SAFEGUARDS:



IMPORTANT: READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. RETAIN INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.



Do not use in rain or leave outdoors whilst raining.



WARNING: Basic safety precautions should always be observed when using an electrical appliance, including the following to reduce the risk of fire, electrical shock, or injury:

Personal Safety:

- Store indoors in a dry place out of the reach of children.
- Always use responsibly. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Don't let children play with the appliance; supervise children using or maintaining the appliance.
- Use only manufacturer's recommended attachments as described in this manual; misuse or use of any accessory or attachment other than those recommended, may present a risk of personal injury.
- Take extra care when cleaning stairs.
- Keep the appliance and accessories away from hot surfaces.
- Do not block the appliances openings or hinder air flow; keep openings free of any objects including dust, lint, clothing, fingers (and all parts of the body).
- Particularly keep hair away from the brush bar and other moving parts.

Electrical safety:

- Only use batteries and chargers supplied by Gtech.
- Never modify the charger in any way.
- The charger has been designed for a specific voltage. Always check that the mains voltage is the same as that

stated on the rating plate.

- A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack; never use the charger with another appliance or attempt to charge this product with another charger.
- Before use, check the charger cord for signs of damage or ageing. A damaged or entangled charger cord increases the risk of fire and electric shock.
- Do not abuse the charger cord.
- Never carry the charger by the cord.
- Do not pull the cord to disconnect from a socket; grasp the plug and pull to disconnect.
- Don't wrap the cord around the charger when storing.
- Keep the charger cord away from hot surfaces and sharp edges.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the charger should be discarded and replaced.
- Do not handle the charger or the appliance with wet hands.
- Do not store or charge the appliance outdoors.
- The charger must be removed from the socket before removing the battery, cleaning or maintaining the appliance.
- Ensure the appliance is off before connecting or disconnecting the motorised brush bar.

Battery safety:

- This appliance includes Li-Ion batteries; **do not incinerate batteries or expose to high temperatures**, as they may explode.

- Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- In an emergency situation contact professional help immediately!
- Leaks from the battery cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets on the skin wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of immediately in accordance with local regulations.
- Shorting the battery terminals may cause burns or fire.
- When the battery pack is not in use, keep it away from paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could make a connection from one terminal to another.
- When you dispose of the appliance remove the battery and dispose of the battery safely in accordance with local regulations.

Service:

- Before using the appliance and after any impact, check for signs of wear or damage and repair as necessary.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Repairs should be carried out by a service agent or a suitably qualified person in accordance with relevant safety regulations. Repairs by unqualified persons could be dangerous.
- Never modify the appliance in any way as this may increase the risk of personal injury.

- Only use replacement parts or accessories provided or recommended by Gtech.

Intended use:

- This appliance has been designed for domestic dry vacuum cleaning only.
- Do not pick up liquids or use on wet surfaces.
- Do not pick up anything that is flammable, burning or smoking.
- Use only as described in this manual.
- Don't use on concrete, tarmac or other rough surfaces.
- The brush bar may damage certain surfaces. Before vacuuming flooring, upholstery, rugs, carpets or any other surfaces, check the manufacturer's recommended cleaning instructions.
- May damage delicate fabrics or upholstery. Care should be taken on loose-weave fabrics or where there are loose threads. If in doubt please test on an inconspicuous area first.
- The Multi has a constantly rotating brush bar. Never leave the Power Brush in one spot for an extended period of time as this may damage the area being cleaned.

WARNING:

- **Do not use water, solvents, or polishes to clean the outside of the appliance; wipe clean with a dry cloth.**
- **Never immerse the unit in water and do not clean in a dish washer.**
- **Never use the appliance without the filter fitted.**
- **Ensure the battery is removed before changing tools.**

Thank you for choosing a Gtech Multi

"I started Gtech to create sensible, easy to use products, which do a great job. Your opinion is important to us. Please take the time to write a review of the Multi on the website of the store you bought it from. We will use your feedback to improve our products and services and let other people know what it's like to be part of the Gtech family."

Nick Grey – Inventor, Owner of Gtech

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :



IMPORTANT : VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.



Ne pas utiliser sous la pluie et ne pas laisser dehors lorsqu'il pleut.



AVERTISSEMENT : Les précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être observées lors de l'utilisation d'un appareil électrique, y compris les suivantes afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

Sécurité personnelle :

- Conservez à l'intérieur dans un endroit sec hors de la portée des enfants.
- Toujours utiliser de manière responsable. Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux réduites à condition qu'ils aient été instruits et informés de la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et des dangers impliqués.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil ; surveillez les enfants utilisant ou entretenant l'appareil.
- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant comme décrit dans ce manuel ; la mauvaise utilisation ou l'utilisation de tout accessoire ou de toute pièce jointe autres que ceux recommandés, est susceptible de générer un risque de blessure corporelle.
- Faites très attention lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Maintenez l'appareil et les accessoires éloignés des surfaces chaudes.
- Ne bloquez pas les orifices des appareils et n'entravez pas le flux d'air ; garder les orifices libres de tout objet, y compris la poussière, les peluches, les vêtements, les doigts (et toutes les parties du corps).
- En particulier, dégagez les cheveux des orifices et des pièces mobiles.

Sécurité électrique :

- Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs fournis par Gtech.
- Ne modifiez jamais le chargeur de quelque façon que ce soit.
- Le chargeur a été conçu pour une tension spécifique. Vérifiez toujours que la tension secteur est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique.

- Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie. N'utilisez jamais le chargeur avec un autre appareil et n'essayez pas de charger cet appareil avec un autre chargeur.
- Avant utilisation, vérifiez que le cordon du chargeur n'est pas endommagé ou emmêlé. Un cordon de chargeur endommagé ou emmêlé augmente le risque d'incendie et d'électrocution.
- N'utilisez pas le cordon du chargeur de façon abusive.
- Ne portez jamais le chargeur par le cordon.
- Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher d'une prise ; saisissez la prise et tirez pour débrancher.
- Ne pas enrouler le cordon autour du chargeur lors du stockage.
- Maintenez le cordon du chargeur éloigné des surfaces chaudes et des bords tranchants.
- Le cordon d'alimentation ne doit pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, le chargeur doit être jeté et remplacé.
- Ne manipulez pas le chargeur ou l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne stockez pas et ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.
- Le chargeur doit être retiré de la prise avant de retirer la batterie, nettoyer ou entretenir l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de connecter ou de déconnecter la barre à brosse motorisée.

Sécurité de la batterie :

- Cet appareil contient des batteries de Li-ion ; ne pas incinérer les batteries ni les exposer à des températures élevées, car elles pourraient exploser.
- Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.

- En cas d'urgence, demandez immédiatement l'aide d'un professionnel !
- Des fuites provenant des cellules de la batterie peuvent se produire dans des conditions extrêmes. Ne touchez aucun liquide qui fuit de la batterie. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-vous immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement avec de l'eau propre pendant au moins 10 minutes et consultez un médecin. Portez des gants pour manipuler la batterie et l'éliminer immédiatement conformément à la réglementation locale.
- Un court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Lorsque vous n'utilisez pas la batterie, maintenez-la éloignée des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques susceptibles de connecter une borne à l'autre.
- Lorsque vous vous débarrassez de l'appareil, retirez la batterie et jetez la batterie en toute sécurité conformément aux réglementations locales.

Entretien :

- Avant d'utiliser l'appareil et après un choc quelconque, vérifiez les signes d'usure ou de dommages et réparez si nécessaire.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Les réparations doivent être effectuées par un agent de service après-vente ou une personne dûment qualifiée conformément aux règles de sécurité en vigueur. Toute réparation effectuée par des personnes non qualifiées pourrait être dangereuse.
- Ne modifiez jamais l'appareil de quelque façon que ce soit, car cela pourrait augmenter le risque de blessure personnelle.
- Utilisez uniquement des pièces de

rechange ou des accessoires fournis ou recommandés par Gtech.

Utilisation prévue :

- Cet appareil a été conçu uniquement pour le nettoyage à sec à usage domestique.
- Ne pas utiliser pour aspirer des liquides ou sur des surfaces humides.
- Ne pas utiliser pour ramasser un objet inflammable, brûlant ou fumant.
- Utilisez uniquement comme indiqué dans ce manuel.
- Ne pas utiliser sur du béton, du tarmacadam ou d'autres surfaces rugueuses.
- La barre à brosse peut endommager certaines surfaces du plancher. Avant de passer l'aspirateur sur le plancher, les tapis ou les moquettes, consultez les instructions de nettoyage recommandées par le fabricant du revêtement du sol.
- Peut endommager les tissus délicats ou les tissus d'ameublement. Des précautions doivent être prises concernant les tapis et les revêtements à tissage lâche et lorsqu'il y a des fils lâches. En cas de doute, effectuez d'abord un test sur une zone peu visible.
- Le Multi est doté d'une barre à brosse en rotation constante. Ne laissez jamais la brosse électrique au même endroit pendant une période prolongée car cela pourrait endommager la zone nettoyée.

AVERTISSEMENT :

- **N'utilisez pas d'eau, de solvants, ni de vernis pour nettoyer l'extérieur de l'appareil ; essuyez avec un chiffon sec.**
- **Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le nettoyez pas au lave-vaisselle.**
- **N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre.**
- **Assurez-vous que la batterie est retirée avant de remplacer les outils.**

Merci d'avoir choisi un Gtech Multi

« J'ai fondé Gtech pour créer des produits pratiques, faciles à utiliser et qui sont extrêmement performants. Votre avis est important pour nous. Merci de prendre le temps de donner votre avis sur le Multi sur le site du magasin dans lequel vous l'avez acheté. Nous utiliserons vos commentaires pour améliorer nos produits et services et permettre à d'autres personnes de savoir ce que signifie faire partie de la famille Gtech. »

Nick Grey – Inventeur, propriétaire de Gtech

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:



WICHTIG: LESEN SIE VOR GEBRAUCH ALLE ANWEISUNGEN DURCH. HEBEN SIE DIE BETRIEBSANLEITUNG FÜR DIE ZUKUNFT AUF.



Verwenden Sie das Gerät nicht unter dem Regen oder lassen Sie es nicht bei Regen draußen stehen.



WARNUNG: Grundlegende Vorsichtsmaßnahmen sollten bei elektronischen Geräten immer befolgt werden, einschließlich um das Risiko von Feuer, Stromschlägen oder Verletzungen zu reduzieren.

Personensicherheit:

- Lagern Sie das Gerät drinnen an einem trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Gerät immer verantwortungsbewusst. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie im Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden oder beaufsichtigt werden, und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Beaufsichtigen Sie Kinder, die das Gerät benutzen oder warten.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller in dieser Bedienungsanleitung vorgeschriebenen Aufsätze. Der Gebrauch oder Missbrauch oder Gebrauch von Zubehör oder Aufsätzen, die nicht empfohlen wurden, kann ein Verletzungsrisiko in sich tragen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Treppen reinigen.
- Halten Sie das Gerät und Zubehör von heißen Oberflächen fern.
- Blockieren Sie weder Öffnungen noch den Luftfluss am Gerät. Halten Sie die Öffnungen frei von Objekten, einschließlich Staub, Fusseln, Kleidung, Fingern (und allen anderen Körperteile).
- Halten Sie vor allem Haare von der Bürstenleiste und anderen sich bewegenden Teilen fern.

Elektrische Sicherheit:

- Verwenden Sie nur die Akkus und Ladegeräte von Gtech.
- Niemals das Ladegerät modifizieren.
- Das Ladekabel wurde für eine bestimmte Voltzahl entwickelt. Prüfen Sie immer, ob die Netzspannung genauso hoch ist, wie auf dem Leistungsschild angegeben.

- Ein Ladegerät, dass sich für eine Art von Akku eignet, kann bei einem anderen Akku Brandgefahr verursachen. Verwenden Sie das Ladegerät, niemals mit einem anderen Gerät oder versuchen Sie das Produkt mit einem anderen Ladegerät zu laden.
- Prüfen Sie das Ladekabel vor Gebrauch auf Anzeichen von Schäden oder Abnutzung. Ein beschädigtes oder verheddertes Ladekabel erhöht die Brandgefahr oder das Risiko eines Stromschlages.
- Zweckentfremden Sie das Ladekabel nicht.
- Tragen Sie das Ladegerät niemals am Kabel.
- Ziehen Sie das Gerät am Stecker aus der Steckdose, niemals am Kabel.
- Das Kabel niemals um das Ladegerät wickeln, während es gelagert wird.
- Halten Sie das Ladekabel von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Das Stromkabel kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, entsorgen und ersetzen Sie das Ladegerät.
- Fassen Sie weder das Ladegerät noch das Gerät mit nassen Händen an.
- Lagern oder laden Sie das Gerät nicht draußen.
- Das Ladegerät muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor Sie den Akku entfernen, oder das Gerät reinigen oder warten.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die motorisierte Bürstenleiste anbringen oder vom Gerät trennen.

Akkusicherheit

- Dieses Gerät enthält Lithium-Ionen-Akkus. Sie dürfen den Akku weder verbrennen, noch ihn hohen Temperaturen aussetzen, da er explodieren könnte.
- Flüssigkeiten, die aus dem Akku austreten, können zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.
- Holen Sie sich in einer Notfallsituation sofort professionelle Hilfe.
- Batterien können in Extremsituationen auslaufen. Fassen Sie Flüssigkeiten, die

aus dem Akku austreten, niemals an. Waschen Sie Ihre Haut sofort mit Seife und Wasser, wenn diese mit der Flüssigkeit in Berührung kommt. Sollten Flüssigkeiten ins Auge gelangen, waschen Sie es sofort und mindestens 10 Minuten lang mit kaltem Wasser aus und suchen Sie sofort einen Arzt auf. Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie den Akku anfassen, und entsorgen Sie ihn sofort gemäß der örtlichen Vorschriften.

- Bei Kurzschluss des Akkus besteht Verbrennungs- oder Brandgefahr.
- Halten Sie Akkus, die nicht gerade benutzt werden, fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallobjekten, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten.
- Entfernen Sie den Akku, wenn Sie das Gerät entsorgen und entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.

Instandhaltung:

- Prüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch und nach jedem Aufprall auf Verschleißzeichen oder Schäden, und reparieren Sie es gegebenenfalls.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile beschädigt oder defekt sind.
- Reparaturen sollten nur von einer Servicestelle oder einer ausreichend qualifizierten Person gemäß geltender Sicherheitsregulierungen durchgeführt werden. Reparaturen von unqualifizierten Personen können gefährlich sein.
- Modifizieren Sie das Gerät niemals. Dies könnte das Verletzungsrisiko erhöhen.
- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile oder Zubehör, die von Gtech empfohlen oder zur Verfügung gestellt werden.

Verwendungszweck:

- Dieses Gerät wurde ausschließlich für das

Trockenstaubsaugen im Hausgebrauch entwickelt.

- Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf und verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Oberflächen.
- Saugen Sie keine entflammaren, brennenden oder rauchenden Objekte auf.
- Benutzen Sie das Gerät nur gemäß der Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Verwenden Sie es nicht auf Beton-, geteerten oder anderen rauen Oberflächen.
- Die Bürstenleiste kann bestimmte Oberflächen beschädigen. Sehen Sie sich vor dem Saugen von Fußböden, Polster, Teppichen oder anderen Oberflächen die vom Hersteller empfohlenen Reinigungsanweisungen an.
- Kann empfindliche Stoffe und Polster beschädigen. Geben Sie bei lose gewebten Teppichen und Belägen oder dort, wo lose Fäden sind, besonders Acht. Testen Sie im Zweifel zuerst eine unauffällige Stelle.
- Der Multi hat eine sich ständig drehende Bürstenleiste. Verharren Sie niemals mit der Power-Bürste für längere Zeit an einem Ort, da dies die zu reinigende Oberfläche beschädigen könnte.

WARNUNG:

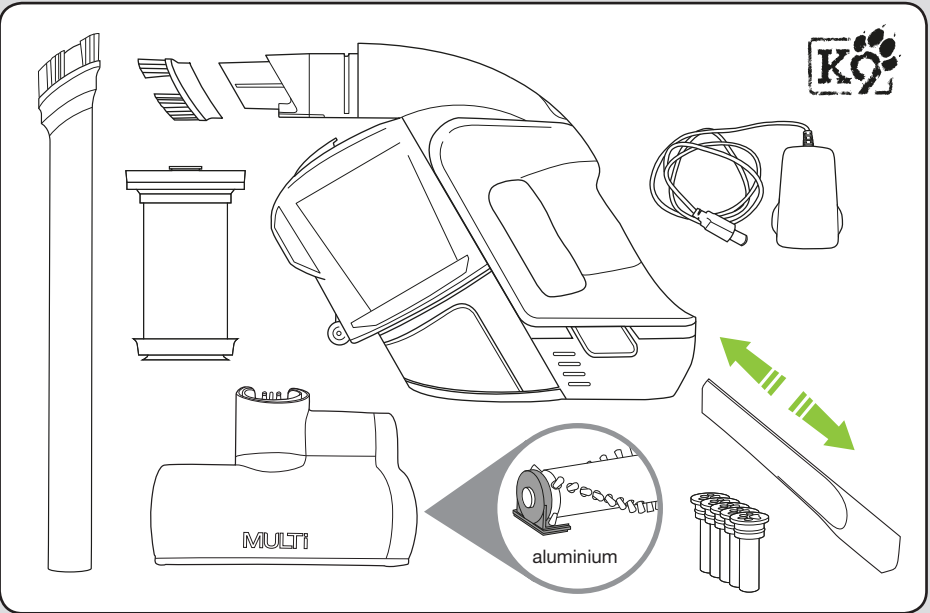
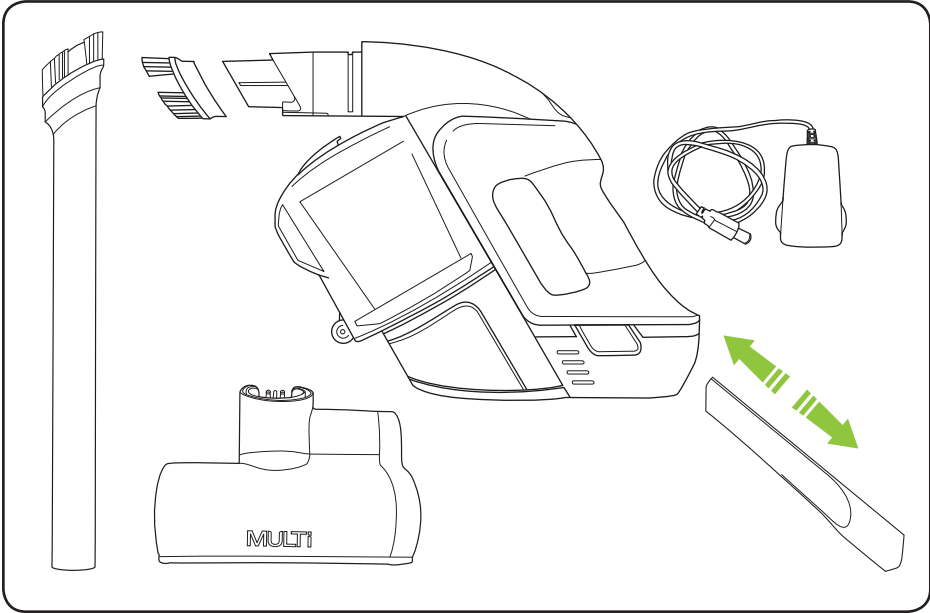
- **Verwenden Sie kein Wasser, Lösungsmittel oder Polituren, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab.**
- **Tauchen Sie die Einheit niemals in Wasser und waschen Sie sie nicht in der Spülmaschine.**
- **Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den angebrachten Filter.**
- **Stellen Sie sicher, dass der Akku entfernt wurde, bevor Sie Zubehörteile austauschen.**

Vielen Dank, dass Sie sich für den Gtech Multi entschieden haben

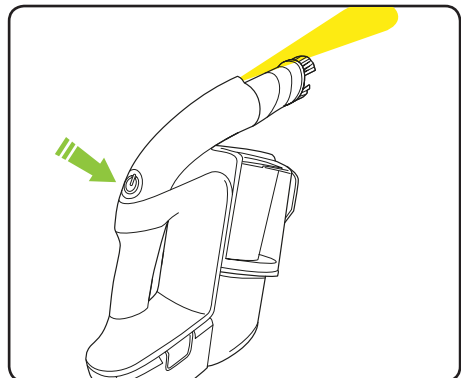
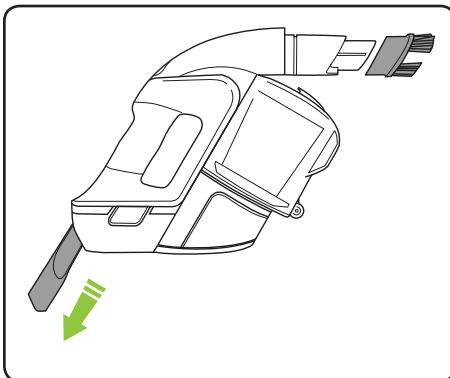
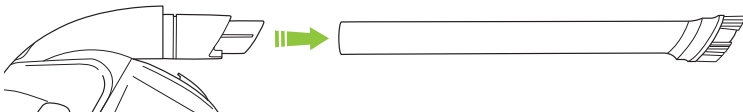
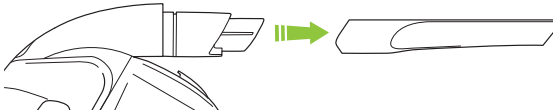
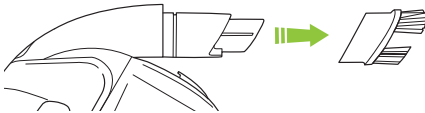
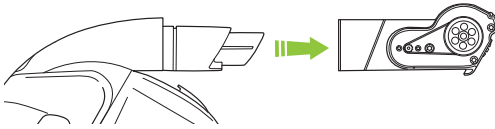
„Gtech entstand aus dem Wunsch, sinnvolle, leicht zu verwendende Produkte herzustellen, die hervorragend funktionieren. Ihre Meinung ist uns wichtig. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und schreiben Sie uns eine Bewertung zum Multi auf der Webseite des Ladens, wo Sie ihn gekauft haben. Wir werden Ihr Feedback nutzen, um unsere Produkte und Dienstleistungen zu verbessern und anderen Menschen einen Einblick zu erlauben, wie es ist, Teil der Gtech-Familie zu sein.“

Nick Grey – Erfinder, Inhaber von Gtech

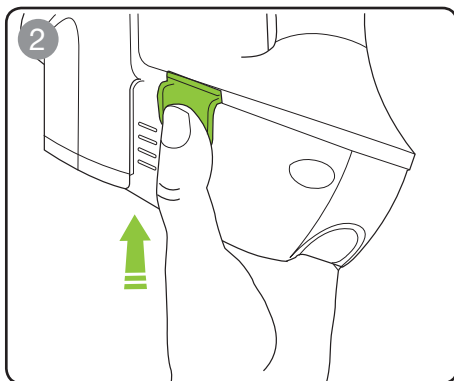
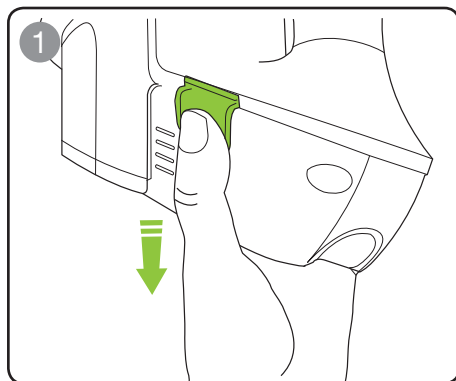
What's in the box? / Que contient la boîte / Lieferumfang



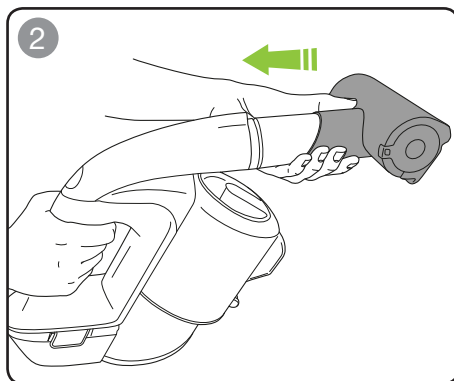
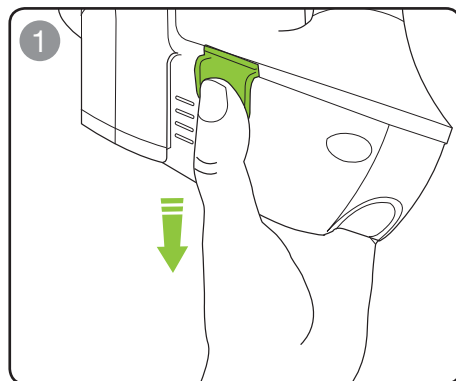
Operation / Fonctionnement / Betrieb



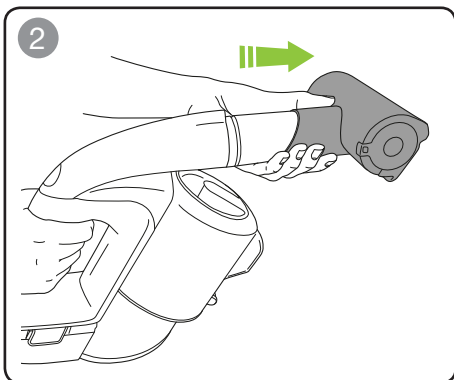
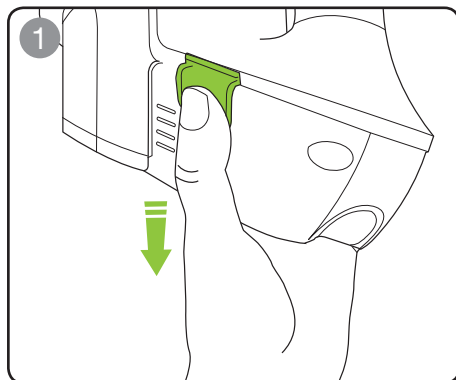
Removing/fitting the battery / Retrait de la batterie / Entfernung des Akkus



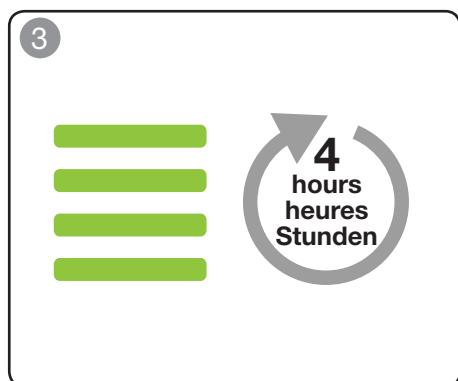
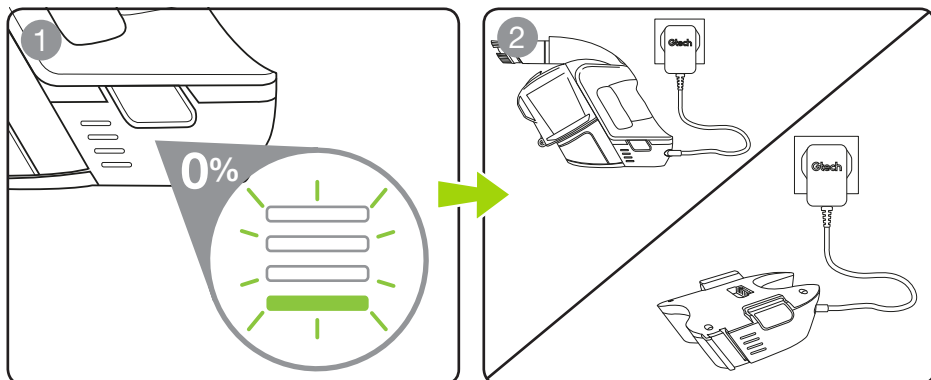
Attaching the Power Brush / Assemblage de la brosse électrique / Montage der Power-Bürste



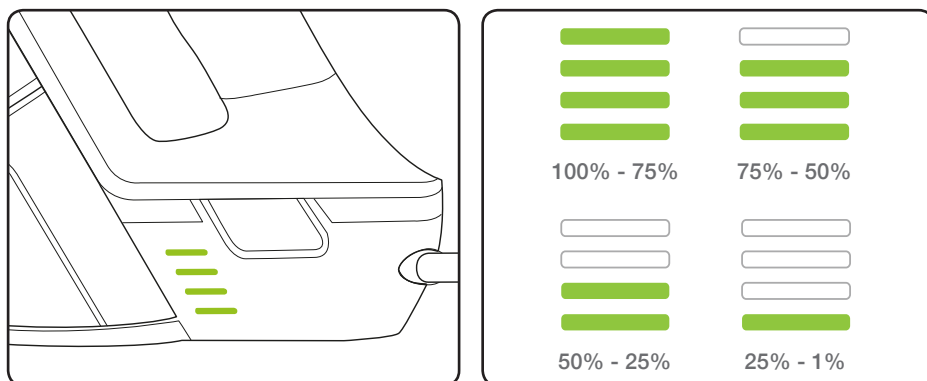
Removing the Power brush / Retrait de la brosse électrique / Entfernen der Power-Bürste



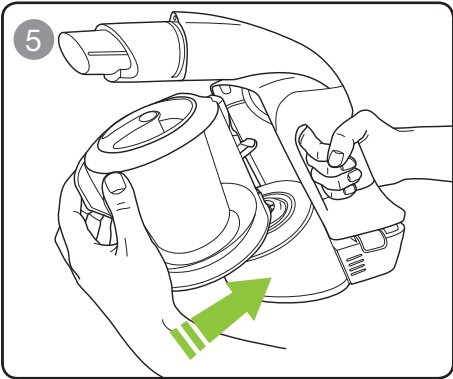
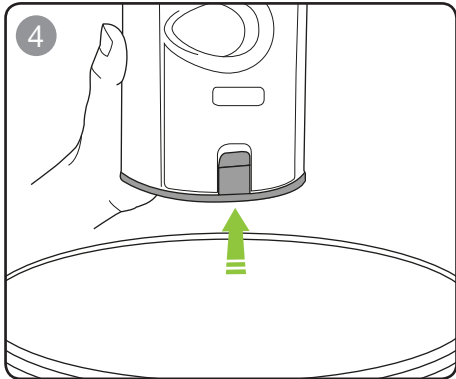
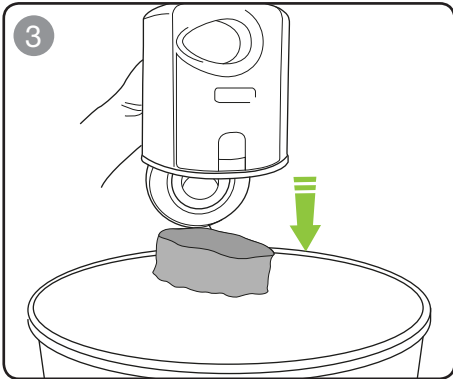
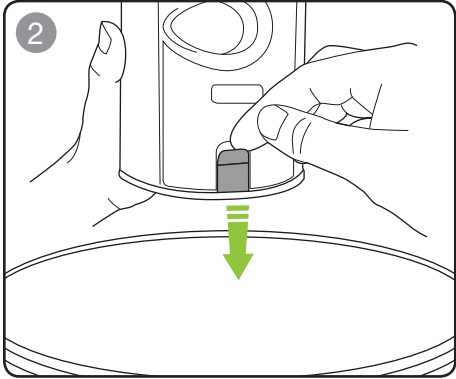
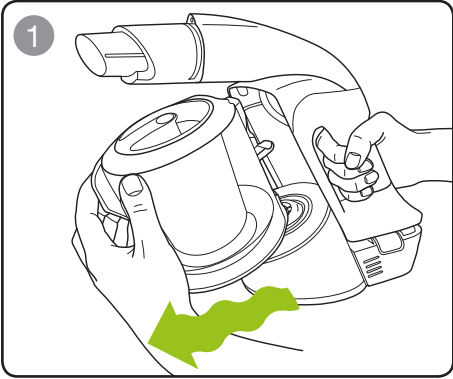
Battery empty - how to charge / Charge de la batterie / Akkuladung



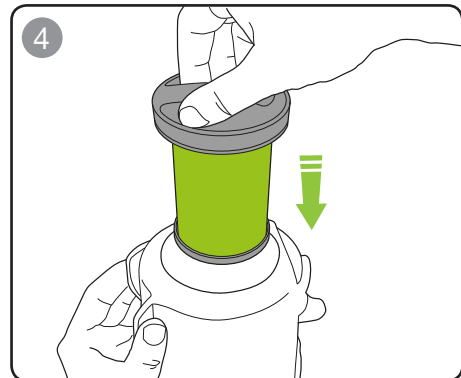
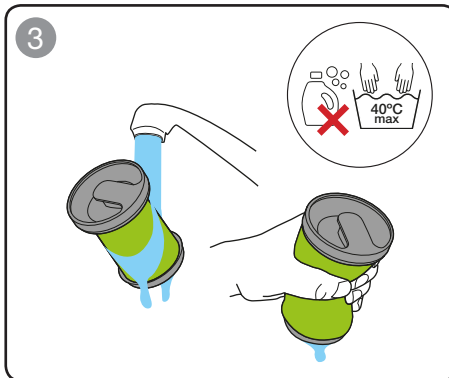
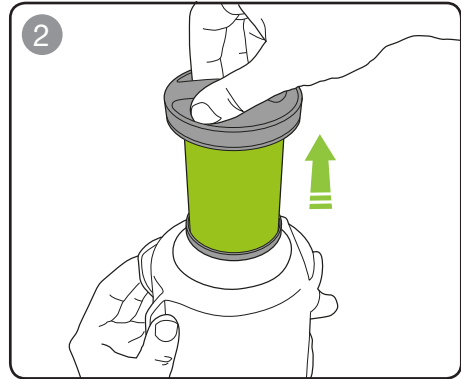
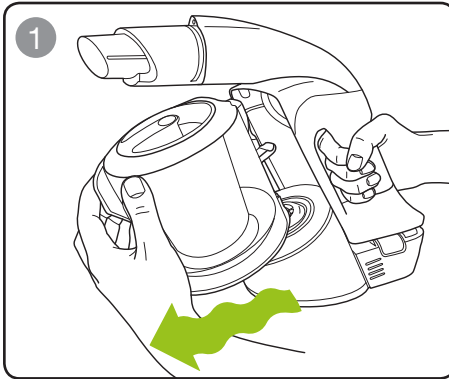
State of Charge / Niveau de charge / Ladezustand



Emptying the bin / Vidage du bac / Leerung des Behälters



Cleaning the filter / Nettoyage du filtre / Reinigung des Filters



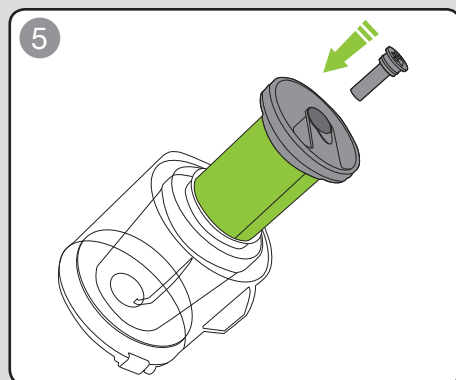
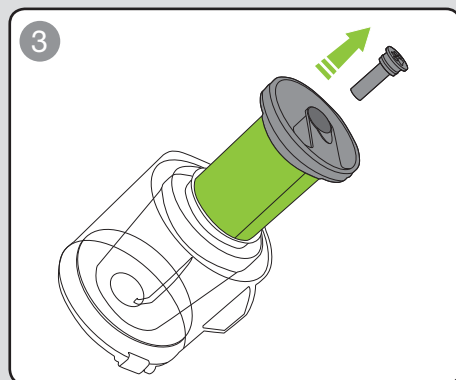
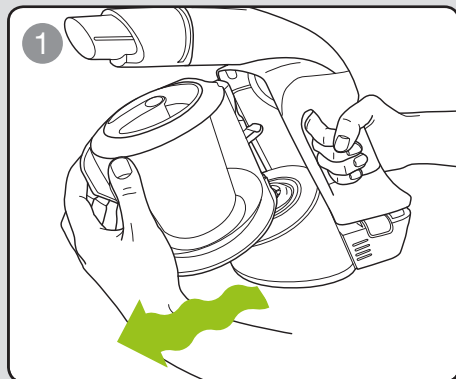
Leave to dry completely

Laissez - le sécher complètement.

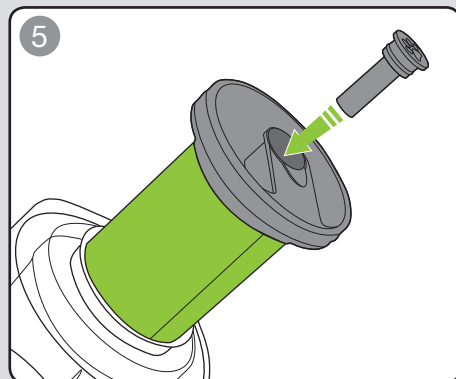
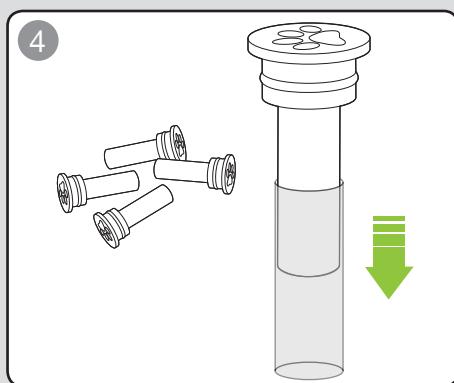
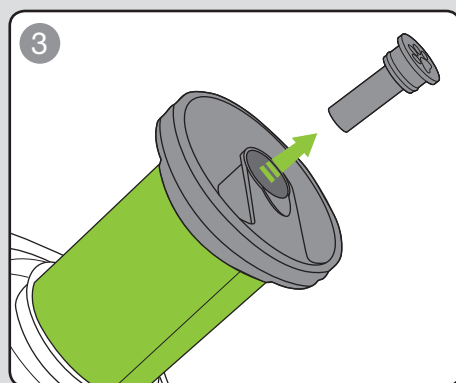
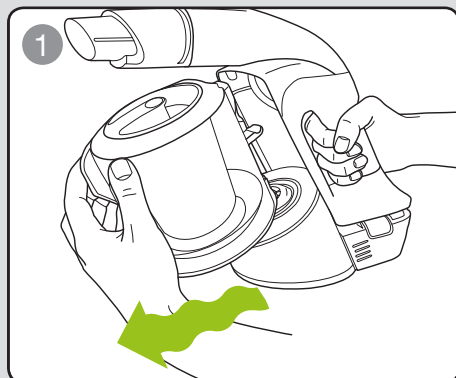
Vollständig trocknen lassen bevor wieder verwenden.



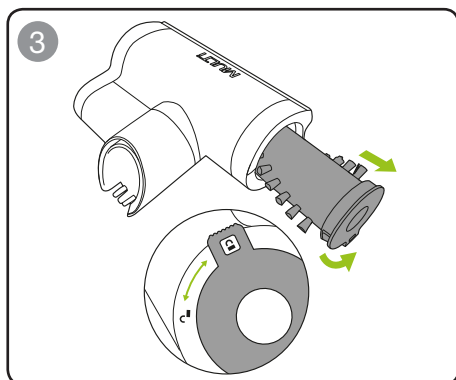
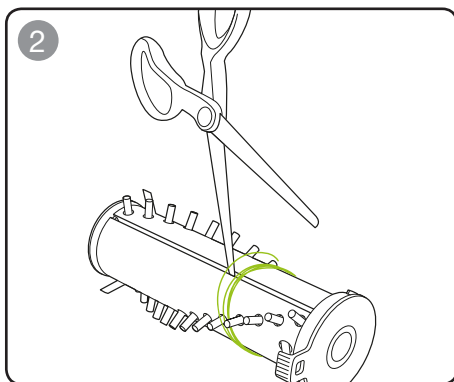
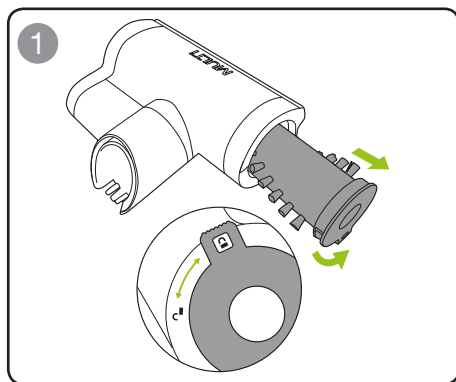
Cleaning the Multi K9 Filter / Nettoyage du filtre (Multi K9) / Reinigung des Filters (Multi K9)



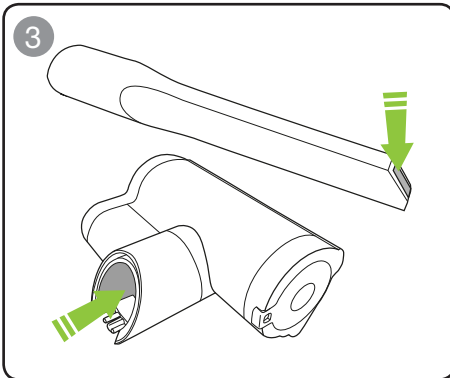
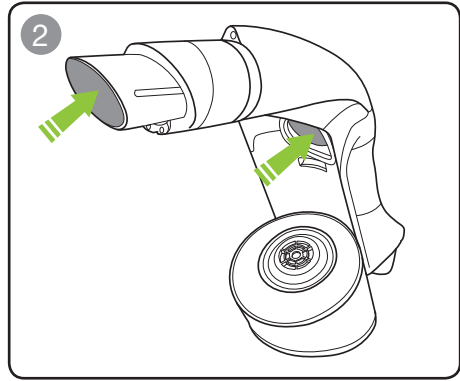
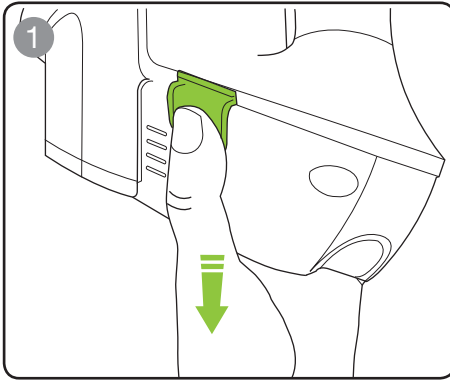
Replacing the Multi K9 scented cartridges / Remplacement des cartouches parfumées / Austausch der Duftpatronen



Removing and cleaning the brush bar / Retrait et nettoyage de la barre à brosse / Entfernung und Reinigung der Bürstenleiste



Checking for blockages / Obstructions / Verstopfungen



Product Care

Your Gtech Multi doesn't need much maintenance: keep the filter clean, check for blockages, remove hair from the brushbar and charge the battery. Wipe it with a dry cloth if it gets dirty, including the area under the bin. Never wash it with liquid, run it under a tap or use it without the filter.

Troubleshooting

Multi is not cleaning well	1. Empty the bin 2. Clean the holes in the filter housing 3. Wash the filter 4. Check for blockages 5. Remove hair from brushbar
Multi has stopped or won't work	6. Charge the battery (check the socket works) 7. It might be blocked – check items 1 to 4 above
4 Red lights displayed on battery	8. Brush bar jammed. 9. Turn off Multi, remove the battery and clear the blockage.
If this doesn't solve your problem don't worry, we will help. Please refer to the back of this manual for your local distributor's contact details.	

Scented Cartridge

Scented cartridge refills: Keep out of the reach of children. People suffering from perfume sensitivities should be cautious when using this product as it may produce an allergic reaction or cause sensitisation by skin contact. If swallowed, seek medical advice immediately and show this container or label. Toxic to aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment. Scented refills contain: Linalyl acetate, Limonene, Linalool, Lilial, Lavender oil, Vanillin, Borneol, Polysorbate 20



WARRANTY – TERMS AND CONDITIONS

The warranty on your Gtech product is 2 years from date of purchase.

WHAT ISN'T COVERED

Gtech does not guarantee the repair or replacement of a product as a result of:

- Normal wear and tear
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the vacuum cleaner which is not in accordance with Gtech Multi operating manual.
- Blockages - please refer to the Gtech Multi operating manual for details of how to unblock your vacuum cleaner.
- Use of the vacuum cleaner for anything other than the normal domestic household purposes.
- Use of parts and accessories which are not Gtech genuine components.
- Faulty installation (except where installed by Gtech)
- Repairs or alterations carried out by parties other than Gtech or its authorised agents.

SUMMARY

- The guarantee becomes effective at the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- You must provide proof of delivery/purchase before any work can be carried out on the vacuum cleaner. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Please keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Gtech or its authorised agents.
- Any parts which are replaced will become the property of Gtech.
- The repair or replacement of your vacuum cleaner is under guarantee and will not extend the period of guarantee.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory right as a consumer.

GTECH MULTI TECHNICAL SPECIFICATION

Battery model	113A1003
Battery	22V 2000mAh Li-Ion
Charging period	4 hours
Battery charger output	27V DC 500mA
Weight (with standard nozzle)	1.5kg

The  symbol indicates that this product is covered by legislation for waste electrical and electronic products (EN2002/96/EC)

When the vacuum has reached the end of its life, it and the Li-Ion battery it contains should not be disposed of with general household waste. The battery should be removed from the vacuum and both should be disposed of properly at a recognised recycling facility.

Call your local council, via amenity site, or recycling centre for information on the disposal and recycling of electrical products.



FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Entretien du produit

Votre Multi Gtech ne nécessite pas beaucoup d'entretien : maintenez le filtre propre, vérifiez les obstructions, retirez les poils de la barre à brosse et chargez la batterie. Essuyez-le avec un chiffon sec s'il se salit, y compris la surface située sous le bac. Ne le nettoyez jamais avec un liquide, ne le passez pas sous un robinet et ne l'utilisez pas sans le filtre.

Dépannage

Le Multi ne nettoie pas bien	1. Videz le bac 2. Nettoyez les orifices à l'intérieur du boîtier du filtre 3. Nettoyez le filtre 4. Vérifiez les obstructions 5. Retirez les poils de la barre à brosse
Le Multi s'est arrêté ou ne fonctionne pas	6. Chargez la batterie (vérifiez que la prise fonctionne) 7. Il pourrait être obstrué - vérifiez les points 1 à 4 ci-dessus
4 lumières rouges allumées sur la batterie	8. La barre à brosse s'est bloquée. 9. Éteignez le Multi, retirez la batterie et dégagez l'obstruction.
Si le problème persiste, ne vous inquiétez pas, nous vous aiderons à le résoudre. Les coordonnées de votre distributeur local se trouvent au dos de ce manuel.	

Cartouche parfumée

Recharges de cartouches parfumées : Conserver hors de la portée des enfants. Les personnes souffrant d'intolérances aux parfums doivent être prudentes lors de l'utilisation de ce produit car il est susceptible de provoquer une réaction allergique ou une sensibilisation au contact de la peau. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin et montrez-lui l'emballage ou l'étiquette. Toxique pour les organismes aquatiques, peut provoquer des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. Les recharges parfumées contiennent les ingrédients suivants : Acétate de linalyle, Limonène, Linalol, Lilial, Huile de lavande, Vanilline, Borneol, Polysorbate 20



GARANTIE – CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie couvrant votre produit est de 2 ans à compter de la date d'achat.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

Gtech ne garantit pas la réparation ou le remplacement du produit dans les cas suivants:

- Usure normale
- Dommages accidentels, défaillances causées par une mauvaise utilisation ou un entretien incorrect, mauvais usage, acte de négligence, utilisation dangereuse ou manipulation de l'aspirateur non conforme au manuel d'utilisation du modèle Gtech Multi.
- Obstructions - veuillez vous référer au manuel d'utilisation du modèle Gtech Multi pour obtenir des détails relatifs à la manière de désobstruer votre aspirateur.
- Utilisation de l'aspirateur à des fins autres que l'usage domestique normal.
- Utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants d'origine de Gtech.
- Installation défectueuse (sauf en cas d'installation par Gtech)
- Réparations ou modifications effectuées par des autres personnes que Gtech ou ses agents agréés.

RÉSUMÉ

- La garantie entre en vigueur à la date d'achat (ou à la date de livraison si elle est ultérieure).
- Toute intervention sur l'aspirateur est assujettie à la présentation d'une preuve de livraison / d'achat. Sans une telle preuve, tout travail réalisé sera facturable. Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.
- Tous les travaux seront réalisés par Gtech ou ses agents agréés.
- Toutes les pièces qui sont remplacées deviendront la propriété de Gtech.
- La réparation ou le remplacement de votre aspirateur est couvert par la garantie et ne prolongera en aucun cas la durée de garantie.
- La garantie confère des avantages supplémentaires qui n'affectent en aucun cas vos droits en tant que consommateur.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES DU MULTI GTECH

Modèle de Batterie	113A1003
Batterie	22V 2000mAh Li-Ion
Période de charge	4 heures
Sortie du chargeur de batterie	27V DC 500mA
Poids (avec buse standard)	1.5kg

Le symbole  indique que ce produit est régi par la législation pour les déchets électriques et électroniques (EN2002/96/EC)

Lorsque l'aspirateur atteint la fin de sa durée de vie, la batterie Li-Ion qu'il contient ne doit pas être jetée avec lui dans les ordures ménagères. La batterie doit être retirée de l'aspirateur et tous deux doivent être éliminés selon une méthode appropriée dans un centre de recyclage reconnu.

Appelez votre conseil municipal, via le site de déchets, ou le centre de recyclage pour obtenir des informations sur l'élimination et le recyclage des produits électriques.



POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

Produktpflege

Die Wartung Ihres Gtech Multi ist einfach: halten Sie den Filter sauber, prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Verstopfungen, entfernen Sie Haare aus der Bürstenleiste und laden Sie den Akku. Wenn er schmutzig wird, wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab, einschließlich des Bereiches unter dem Behälter. Waschen Sie ihn niemals mit Flüssigkeit, unter fließendem Wasser oder verwenden Sie ihn ohne Filter.

Fehlerdiagnose

Der Multi reinigt nicht besonders gut	1. Leeren Sie den Behälter 2. Reinigen Sie die Löcher im Filtergehäuse 3. Waschen Sie den Filter 4. Schauen Sie nach Verstopfungen 5. Entfernen Sie Haare von der Bürstenleiste
Der Multi hat plötzlich aufgehört zu funktionieren oder funktioniert nicht mehr	6. Laden Sie den Akku (prüfen Sie, ob die Steckdose funktioniert) 7. Er könnte verstopft sein – Prüfen Sie Punkte 1 bis 4 oben
4 rote Lichter leuchten auf dem Akku	8. Die Bürstenleiste ist verstopft. 9. Schalten Sie den Multi aus, entfernen Sie den Akku und entfernen Sie die Verstopfung.
Wenn Ihr Problem hier nicht dabei ist, machen Sie sich keine Sorgen. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Details zu Ihrem örtlichen Händler finden Sie auf der Rückseite dieser Betriebsanleitung.	

Duftpatronen

Duftpatronen: außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Menschen, die unter Parfümempfindlichkeit leiden, sollten vorsichtig sein, wenn sie dieses Produkt verwenden, da es allergische Reaktionen hervorrufen kann oder zu einer Hautsensibilisierung führen kann. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen. Giftig für Wasserorganismen; kann in Gewässern längerfristig schädliche Wirkungen haben. Die parfümierten Nachfüllpackungen enthalten: Linalylacetat, Limonene, Linalool, Lilial, Lavendelöl, Vanillin, Borneol, Polysorbat 20



GARANTIE – GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

Sie können ganz beruhigt sein, selbst wenn Ihr Gtech Staubsauger einen Defekt haben sollte. Wir sind hier, um Ihnen zu helfen. Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Händler, um Unterstützung zu erhalten. Die Garantie auf Ihren Staubsauger beträgt ab dem Kaufdatum 2 Jahre.

WAS NICHT GEDECKT IST

Die Reparatur oder der Ersatz eines Produkts aufgrund von:

- Normaler Abnutzung und normalem Verschleiß (z.B. Filter, Bürstenleiste).
- Versehentlichem Schaden, Fehlern, die durch die nachlässige Behandlung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung, nachlässigen Gebrauch oder Umgang entstehen, die nicht der Betriebsanleitung des Staubsaugers entsprechen.
- Verstopfungen - Lesen Sie bitte in der Betriebsanleitung, wie Sie Verstopfungen in Ihrem Staubsauger lösen können.
- Der Verwendung des Staubsaugers für einen anderen Gebrauch als für normale häusliche Zwecke.
- Der Verwendung von Teilen und Zubehör, die nicht zu den Gtech-Originalteilen gehören.
- Fehlerhaften Installationen (außer, wenn diese von Gtech oder seinen Vertriebsberechtigten durchgeführt wurden).
- Reparaturen oder Änderungen, die von anderen Parteien als Gtech oder seinen Vertriebsberechtigten durchgeführt wurden.

ZUSAMMENFASSUNG

- Die Garantie tritt ab Kaufdatum in Kraft (oder dem Lieferdatum, sollte dieser an einem späteren Tag sein).
- Sie müssen einen Nachweis über die Lieferung/ den Kauf vorlegen, bevor Arbeiten am Staubsauger durchgeführt werden können. Ohne diesen Nachweis ist jegliche Arbeit gebührenpflichtig. Bitte bewahren Sie Ihre Rechnung oder den Lieferschein auf.
- Alle Arbeiten werden von Gtech oder seinen Vertriebsberechtigten durchgeführt.
- Jegliche Teile, die ausgetauscht wurden, werden Eigentum von Gtech.
- Die Reparatur oder der Austausch Ihres Staubsaugers erfolgt im Rahmen der Garantie, der Garantiezeitraum wird dadurch nicht verlängert.

GTECH MULTI TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Akkumodell	113A1003
Akku	22 V 2000 mAh Li-Ion
Ladezeit	4 Stunden
Akkuladeausgabe	27 V DC 500 mA
Gewicht (mit Standarddüse)	1,5kg

Das  Symbol gibt an, dass dieses Produkt von der Rechtsetzung zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten abgedeckt ist (EN2002/96/EC)

Wenn der Staubsauger das Ende seiner Produktlebensdauer erreicht hat, sollten er und der Lithium-Ionen-Akku nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden. Der Akku sollte aus dem Staubsauger entfernt werden, bevor beide ordnungsgemäß in den korrekten Recyclinganlagen entsorgt werden sollten.

Kontaktieren Sie Ihren Gemeinderat über die Einrichtungsseite oder das Recyclingzentrum, um Informationen zur Entsorgung und zum Recycling von Elektronikprodukten zu erhalten.



AUSSCHLIEßLICH FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH GEEIGNET

PRECAUZIONI IMPORTANTI:



IMPORTANTE: LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE ISTRUZIONI COME RIFERIMENTO FUTURO.



Non utilizzare sotto la pioggia o lasciare all'aperto in caso di pioggia.



ATTENZIONE: È necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base quando si utilizza un elettrodomestico, incluse le seguenti per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni:

Sicurezza personale:

- Conservare in luogo interno e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare sempre in modo responsabile. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i potenziali pericoli.
- Non permettere a bambini di giocare con l'apparecchio; vigilate sui bambini se utilizzano o tengono in mano il dispositivo.
- Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore come descritto in questo manuale; l'uso improprio o l'uso di accessori o accessori diversi da quelli consigliati possono presentare un rischio di lesioni personali.
- Fate particolare attenzione quando pulite le scale.
- Tenere l'apparecchio e gli accessori lontani da superfici calde.
- Non bloccare le aperture degli apparecchi o ostacolare il flusso d'aria; mantenere le aperture libere da qualsiasi oggetto, inclusi polvere, lanugine, vestiti, dita (e altre parti del corpo).
- In particolare, tenere i capelli lontani dalla barra delle spazzole e da altre parti mobili.

Sicurezza elettrica:

- Utilizzare solo batterie e caricatori forniti da Gtech.
- Non modificare il caricatore in alcun modo.
- Il caricatore è stato progettato per una specifica tensione. Controllare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta dei dati.

- Un caricatore adatto per un tipo di batteria può creare un rischio di incendio se utilizzato con un altro pacco batteria; non utilizzare mai il caricabatterie con un altro apparecchio o tentare di caricare questo prodotto con un altro caricabatterie.
- Prima dell'uso, controllare il cavo di alimentazione per verificare la presenza di danni o usura. Un cavo di alimentazione danneggiato o attorcigliato aumenta il rischio di incendi e scariche elettriche.
- Non danneggiare il cavo di ricarica.
- Non trasportare mai il caricatore tramite il cavo.
- Non tirare il cavo per scollegare da una presa; afferrare la spina e tirare per scollegare.
- Non avvolgere il cavo attorno al caricatore quando lo riponete.
- Tenere il cavo di ricarica lontano da superfici calde e bordi taglienti.
- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, il caricatore deve essere gettato e sostituito.
- Non maneggiare il caricatore o l'apparecchio a mani bagnate.
- Non riporre o caricare l'apparecchio all'aria aperta.
- Prima di rimuovere la batteria per pulire o riparare l'apparecchio, il caricatore va rimosso dalla presa.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di collegare o scollegare la barra delle spazzole motorizzata.

Sicurezza della batteria:

- Questo apparecchio include batterie agli ioni di litio; non incenerire le batterie o esporle ad alte temperature, in quanto potrebbero esplodere.

- Il liquido espulso dalla batteria potrebbe causare irritazione o ustioni.
- In caso di emergenza rivolgersi subito a un servizio di assistenza professionale!
- In caso di condizioni estreme, potrebbero verificarsi perdite dalle celle della batteria. Non toccare il liquido fuoriuscito dalla batteria. Se il liquido viene a contatto con la pelle, sciacquare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua pulita per almeno 10 minuti e rivolgersi a un medico. Indossare i guanti per maneggiare la batteria ed eliminarla nel rispetto delle normative locali.
- Il cortocircuito dei terminali della batteria potrebbe causare ustioni o incendi.
- Quando non si utilizza la batteria, tenerla lontano da fermagli metallici, monete, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero causare un collegamento da un terminale all'altro.
- Quando si elimina il dispositivo, rimuovere la batteria e gettarla in modo sicuro seguendo le normative locali.

Manutenzione:

- Prima di usare l'apparecchio e in caso di urti, verificare la presenza di danni o usura e riparare a seconda della necessità.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di parti danneggiate o difettose.
- Le riparazioni devono essere eseguite da un operatore manutentore o da una persona adeguatamente qualificata in conformità alle pertinenti norme di sicurezza. Le riparazioni effettuate da personale non qualificato potrebbero essere pericolose.
- Mai modificare l'apparecchio in alcun modo in quanto ciò potrebbe aumentare il rischio di lesioni personali.

- Usare solo parti o accessori di ricambio forniti o approvati da Gtech.

Scopo d'uso:

- Questo apparecchio è stato progettato per scopi di pulizia domestica tramite aspirazione a secco.
- Non aspirare liquidi o utilizzare su superfici bagnate.
- Non aspirare sostanze infiammabili, ardenti o fumanti.
- Utilizzare solo secondo le disposizioni di questo manuale.
- Non usare su calcestruzzo, tarmac o altre superfici ruvide.
- La barra delle spazzole potrebbe danneggiare alcune superfici. Prima di passare l'aspirapolvere su pavimenti, tappezzeria, tappeti, moquette o altre superfici, controllare le istruzioni di pulizia consigliate dal produttore.
- Potrebbe danneggiare tessuti o tappezzerie delicate. Fare attenzione su tessuti a trama larga o in presenza di sfilacciate. In caso di dubbi effettuare una prova su una piccola area.
- Il Multi ha una barra di spazzole che ruota costantemente. Non lasciare mai la Power Brush ferma sullo stesso posto per un periodo prolungato in quanto potrebbe danneggiare l'area da pulire.

ATTENZIONE:

- **Non utilizzare acqua, solventi o lucidanti per pulire l'esterno dell'apparecchio; passare un panno asciutto.**
- **Non immergere mai l'unità in acqua e non pulire in lavastoviglie.**
- **Non usare mai l'apparecchio senza il filtro installato.**
- **Assicurarsi che la batteria venga rimossa prima di cambiare gli strumenti.**

Grazie per aver scelto Gtech Multi

"Ho fondato la Gtech con il desiderio di creare prodotti facili da utilizzare ed efficienti, che svolgano al meglio il loro compito. La vostra opinione per noi conta. Per favore, lasciate un parere del Multi sul sito del negozio dove avete effettuato l'acquisto. Utilizzeremo il suo feedback per migliorare i nostri prodotti e servizi e far sapere a tutti cosa significa far parte della famiglia Gtech."

Nick Grey – Fondatore, Proprietario Gtech

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN:



BELANGRIJK: LEES VÓÓR GEBRUIK ALLE INSTRUCTIES.
BEWAAR DE INSTRUCTIES OM DEZE LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.



Niet gebruiken in de regen of buiten laten als het regent.



WAARSCHUWING: U moet altijd de elementaire veiligheidsmaatregelen in acht nemen bij het gebruik van een elektrisch apparaat, inclusief het volgende om het risico op brand, elektrische schokken of letsel te beperken:

Persoonlijke veiligheid:

- Bewaar binnenshuis op een droge plaats en buiten het bereik van kinderen.
- Altijd op een verantwoorde manier gebruiken. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij op een veilige manier toezicht hebben of geïnstrueerd zijn over het gebruik van het apparaat en de risico's begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Houd toezicht op kinderen die het apparaat gebruiken of onderhouden.
- Gebruik alleen de aanbevolen hulpstukken van de fabrikant zoals beschreven in deze handleiding. Verkeerd gebruik of gebruik van een accessoire/hulpstuk dat niet wordt aanbevolen, kan persoonlijk letsel veroorzaken.
- Wees extra voorzichtig bij het schoonmaken van trappen.
- Houd het apparaat en de accessoires uit de buurt van hete oppervlakken.
- Blokkeer de openingen van het apparaat niet en houd de luchtstroom vrij. Houd openingen vrij van voorwerpen zoals stof, pluisjes, kleding, vingers (en alle lichaamsdelen).
- Houd met name het haar uit de buurt van de borstelstang en andere bewegende delen.
- type accu kan brandgevaar opleveren bij gebruik met een andere accu. Gebruik de oplader nooit met een ander apparaat of probeer dit product niet op te laden met een andere oplader.
- Controleer voor gebruik het laadsnoer op tekenen van beschadiging of veroudering. Een beschadigd of verward laadsnoer verhoogt het risico op brand en elektrische schokken.
- Gebruik het laadsnoer op correcte wijze.
- Draag de oplader nooit aan het snoer.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen. Pak de stekker vast en trek eraan om hem los te koppelen.
- Wikkel het snoer niet om de oplader tijdens het opbergen.
- Houd het laadsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen.
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet de oplader worden weggegooid en vervangen.
- Raak de oplader of het apparaat niet aan met natte handen.
- Berg en laad het apparaat niet buiten op.
- De oplader moet uit het stopcontact worden verwijderd voordat de accu wordt verwijderd, het apparaat wordt gereinigd of onderhouden.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u de gemotoriseerde borstelstang erin zet of eruit haalt.

Elektrische veiligheid:

- Gebruik alleen accu's en opladers die door Gtech zijn geleverd.
- Doe nooit aanpassingen aan de oplader.
- De oplader is ontworpen voor een specifieke spanning. Controleer altijd of de netspanning overeenkomt met die op het typeplaatje.
- Een oplader die geschikt is voor één

Accuveiligheid:

- Dit apparaat bevat Li-Ion-batterijen. Verbrand de batterijen niet en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen om explosiegevaar te voorkomen.
- Vloeistof die uit de accu wegstroomt, kan

irritatie of brandwonden veroorzaken.

- Neem in geval van nood onmiddellijk contact op met professionele hulp!
- Onder extreme omstandigheden kunnen lekkages van de accucellen optreden. Raak geen vloeistof aan die uit de accu lekt. Als de vloeistof op de huid komt, moet u dit onmiddellijk afwassen met water en zeep. Als de vloeistof in de ogen terecht komt, moet u ze onmiddellijk gedurende minimaal 10 minuten spoelen met schoon water en medische hulp zoeken. Draag handschoenen om de accu te hanteren en voer deze onmiddellijk af volgens de plaatselijke voorschriften.
- Kortsluiting van de accupolen kan brandwonden of brand veroorzaken.
- Wanneer de accu niet in gebruik is, moet u deze uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen houden die een verbinding van de ene pool naar de andere kunnen maken.
- Als u het apparaat afvoert, moet u de accu verwijderen en weggooiden in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

Service:

- Voordat u het apparaat gebruikt en na een eventuele botsing, moet u hem op tekenen van slijtage of schade controleren en indien nodig laten repareren.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is.
- Reparaties moeten worden uitgevoerd door een onderhoudsmonteur of een gekwalificeerd persoon in overeenstemming met de relevante veiligheidsvoorschriften. Reparaties door onbevoegde personen kunnen gevaarlijk zijn.
 - Doe nooit aanpassingen aan het apparaat op een manier die het risico op persoonlijk letsel kunnen vergroten.

- Gebruik alleen vervangende onderdelen of accessoires die door Gtech worden geleverd of aanbevolen.

Beoogd gebruik:

- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk en droog stofzuigen.
- Neem geen vloeistoffen op of gebruik hem niet op natte oppervlakken.
- Neem niets op dat brandbaar is, in brand staat of rookt.
- Gebruik alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Niet gebruiken op beton, asfalt of andere ruwe oppervlakken.
- De borstelstang kan bepaalde vloeroppervlakken beschadigen. Controleer de aanbevolen reinigingsinstructies van de vloerfabrikant voordat u stoffering, vloeren, tapijten of vloerbedekking gaat stofzuigen.
- Kan kwetsbare stoffen of stofferingen beschadigen. Wees voorzichtig met los geweven tapijten en vloerbedekkingen of plekken waar zich losse draden bevinden. Test bij twijfel eerst op een onopvallende plaats.
- De Multi heeft een constant roterende borstelstang. Laat de Power borstel nooit gedurende langere tijd op één plek staan, omdat dit het te reinigen oppervlak kan beschadigen.

WAARSCHUWING:

- **Gebruik geen water, oplosmiddelen of poetsmiddelen om de buitenkant van het apparaat te reinigen. Veeg schoon met een droge doek.**
- **Dompel het apparaat nooit onder in water en reinig het niet in de afwasmachine.**
- **Gebruik het apparaat nooit zonder filter.**
- **Zorg ervoor dat de accu is verwijderd voordat u onderdelen verwisselt.**

Bedankt dat u hebt gekozen voor een Gtech Multi

"Ik heb Gtech opgericht om zinvolle, gebruiksvriendelijke producten te maken die geweldig werk leveren. Uw mening is belangrijk voor ons. Neem een moment om een recensie te schrijven over de Multi op de website van de winkel waar u deze hebt gekocht. We zullen uw feedback gebruiken om onze producten en services te verbeteren en om andere mensen te laten weten hoe het is om deel uit te maken van de Gtech-familie."

Nick Grey – uitvinder en eigenaar van Gtech

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER:



VIGTIGT: LÆS ALLE INSTRUKTIONERNE FØR ANVENDELSE. GEM INSTRUKTIONERNE TIL FREMTIDIG REFERENCE.



Må ikke anvendes i regnvej, eller efterlades udenfor i regnvej.



ADVARSEL: Grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger bør altid overholdes når man anvender en elektrisk enhed, inklusiv det følgende, for at reducere risiko for brand, elektrisk stød, eller skader:

Personlig sikkerhed:

- Opbevares indendørs på et tørt sted uden for børns rækkevidde.
- Anvend altid ansvarligt. Denne enhed kan anvendes af børn fra 8 år og op, samt personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kendskab, hvis de overvåges, eller har modtaget instruktioner i sikker anvendelse af enheden, og hvis de forstår de involverede farer.
- Børn må ikke lege med enheden, hold øje med børn der anvender eller vedligeholder enheden.
- Anvend kun fabrikantens anbefalede udstyr som beskrevet i denne vejledning; misbrug eller anvendelse af tilbehør eller udstyr andet end det anbefalede, kan være årsag til personlige kvæstelser.
- Vær ekstra opmærksom når der gøres rent på trapper.
- Hold enheden og tilbehør væk fra varme overflader.
- Bloker ikke enhedens åbninger eller luftstrømme, hold åbningerne fri for objekter, inklusiv støv, fnuller, tøj, fingre (og alle andre dele af kroppen).
- Vær særdeles opmærksom på at holde hår væk fra børstehovedet og andre bevægende dele.

Elektrisk sikkerhed:

- Anvend kun batterier og opladere der leveres af Gtech.
- Opladeren må aldrig ændres.
- Opladeren er designet til en specifik spænding. Kontroller altid, at spændingsforsyningen er den samme som angivet på mærkepladen.
- En oplader der er designet til en type batteripakke, kan skabe en brandrisiko

hvis den anvendes med en anden batteripakke; anvend aldrig en oplader med en anden enhed, eller forsøg at oplade dette produkt med en anden oplader.

- Før anvendelse, skal opladerledningen kontrolleres for tegn på skader eller slitage.
En beskadiget eller en sammenviklet opladerledning kan øge risikoen for brand og elektrisk stød.
- Opladerledningen må ikke misbruges.
- Opladeren må aldrig bæres i ledningen.
- Træk ikke i ledningen for at fjerne den fra stikkontakten, men tag fat i stikket, og træk for at tage stikket ud.
- Sno ikke ledningen rundt om opladeren under opbevaring.
- Hold opladerledningen væk fra varme overflader og skarpe kanter.
- Strømledningen kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal opladeren kasseres og udskiftes.
- Håndtør ikke opladeren eller enheden med våde hænder.
- Enheden må ikke opbevares eller oplades udendørs.
- Opladeren skal fjernes fra stikkontakten før batteriet fjernes, eller enheden rengøres eller vedligeholdes.
- Man skal sikre at enheden er slukket, før det motoriserede børstehoved tilsluttes eller frakobles.

Batteri sikkerhed:

- Denne enhed kommer med Li-Ion batterier; du må ikke brænde batterierne eller udsætte dem for høje temperaturer, eftersom de kan eksplodere.
- Væske der siver ud fra batteriet, kan give irriterationer eller forbrændinger.
- I en nødsituation, skal man omgående få

professionel hjælp!

- Lækager fra battericellerne kan opstå under ekstreme forhold. Rør ikke ved nogen form for væsker, der lækker fra batteriet. Hvis væsken kommer i berøring med huden, skal området omgående vaskes med sæbe og vand. Hvis væsken kommer ind i øjnene, skal de omgående skylles med rent vand i mindst 10 minutter, og derefter skal der søges lægehjælp. Anvend handsker når batteriet håndteres, og bortskaf det omgående i overensstemmelse med lokale regler.
- Afkortning af batteriterminalerne kan forårsage forbrændinger eller brand.
- Når batteripakken ikke er i brug, skal det holdes væk fra papirklips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalobjekter, der kan danne forbindelse fra en terminal til en anden.
- Når du bortskaffer enheden skal du fjerne batteriet, og bortskaffe batteriet sikkert, i henhold til lokale regler.

Service:

- Før anvendelse af enheden, og efter eventuelle stød, skal den kontrolleres for tegn på slitage eller skader, og repareres hvis nødvendigt.
- Anvend ikke enheden hvis nogen dele er beskadigede eller defekte.
- Reparationer bør udføres af en serviceagent, eller en passende kvalificeret person, i overensstemmelse med relevante sikkerhedsregler. Reparationer udført af ukvalificerede personer kan være farligt.
- Enheden må aldrig ændres, eftersom det kan øge risikoen for personlige kvæstelser.
- Anvend kun reservedele eller tilbehør der er leveret af, eller anbefalet af Gtech.

Tilsigtede brug:

- Denne enhed er udelukkende designet til tør støvsugning i private husstande.
- Støvsug ikke væsker op, eller anvend på våde overflader.
- Støvsug ikke noget op der er brandbart, brænder eller ryger.
- Anvend kun som beskrevet i denne vejledning.
- Anvend ikke på beton, asfalterede overflader, eller andre ru overflader.
- Børstehovedet kan beskadige visse overflader. Før gulve, betræk, tæpper, gulvtæpper eller andre overflader støvsuges, skal man kontrollere fabrikantens anbefalede rengøringsinstruktioner.
- Kan beskadige delikate stoffer eller møbelbetræk. Man skal være opmærksom ved tekstiler med løse vævninger, eller steder med løse tråde. Hvis man er i tvivl, kan man først afprøve enheden på et diskret sted.
- Multi har et børstehoved der roterer konstant. Power børsten må aldrig efterlades et sted i en længere periode, eftersom det kan beskadige det område, der rengøres.

ADVARSEL:

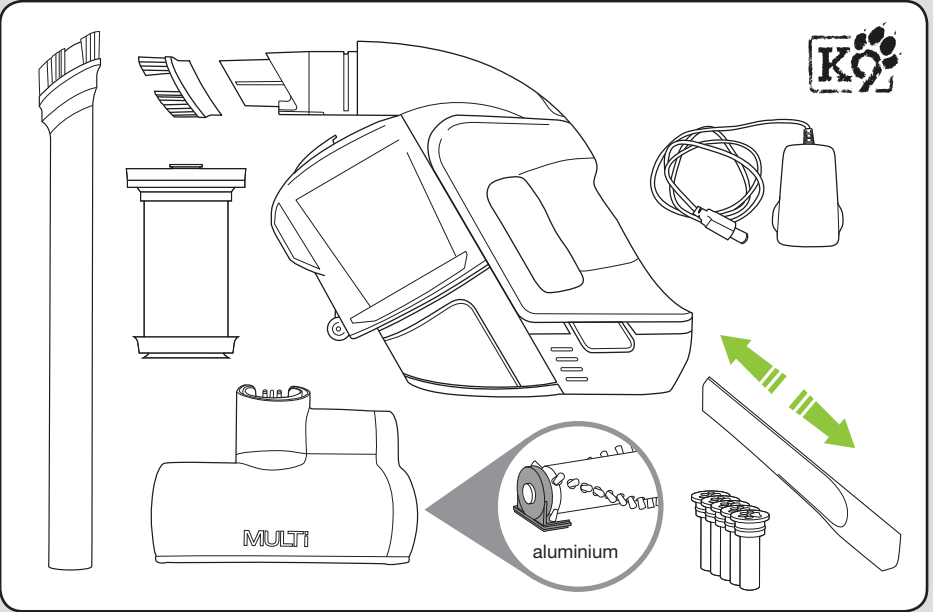
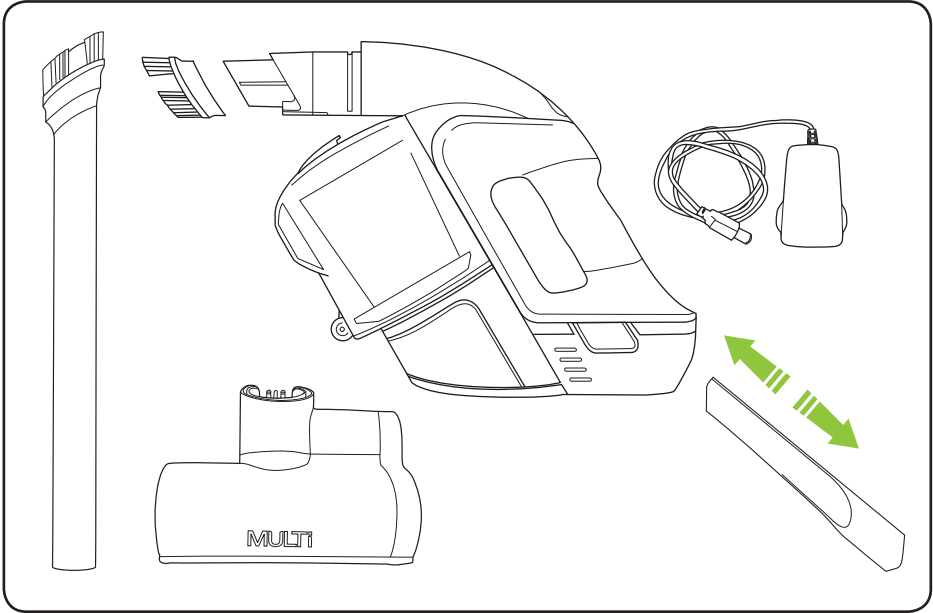
- **Anvend ikke vand, opløsningsmidler, eller pudsemidler til at rengøre enhedens ydre, den skal gøres ren med en tør klud.**
- **Enheden må aldrig nedsænkes i vand, og må ikke rengøres i en opvaskemaskine.**
- **Anvend aldrig enheden uden filteret er monteret.**
- **Man skal sikre at batteriet er fjernet, før der skiftes værktøj.**

Tak for at du har valgt en Gtech Multi

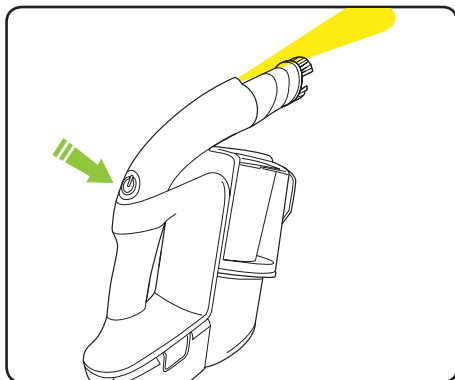
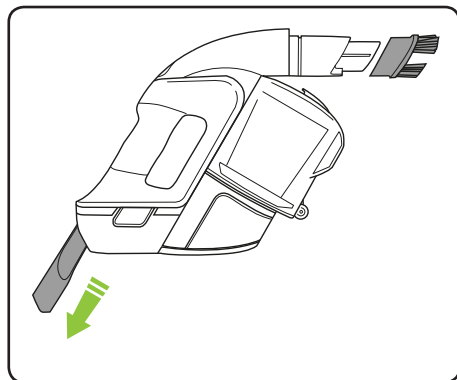
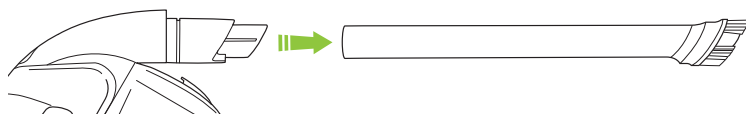
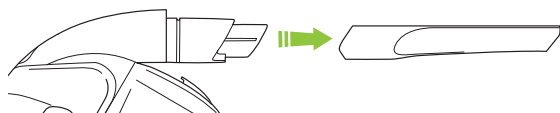
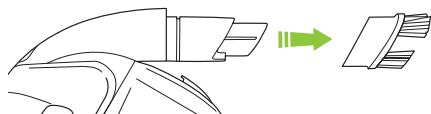
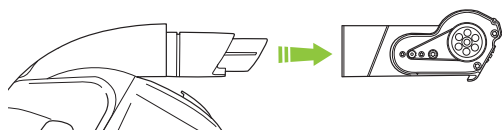
“Jeg startede Gtech for at udvikle fornuftige produkter, der var nemme at anvende, og som gør et godt stykke arbejde. Din mening er vigtig for os. Brug venligst et øjeblik på at skrive en bedømmelse af Multi, på hjemmesiden tilhørende den butik du har købt den fra. Vi vil bruge din tilbagemelding til at forbedre vores produkter og servicen, og lade andre mennesker vide, hvad det vil sige at være en del af Gtech familien.”

Nick Grey – Opfinder, Ejer af Gtech

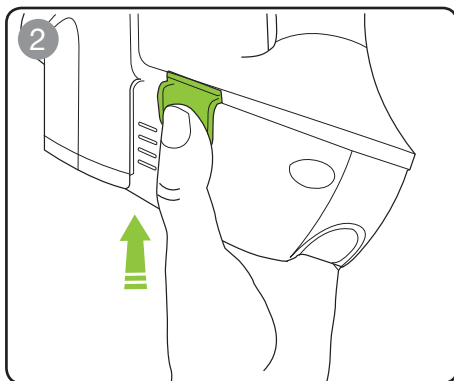
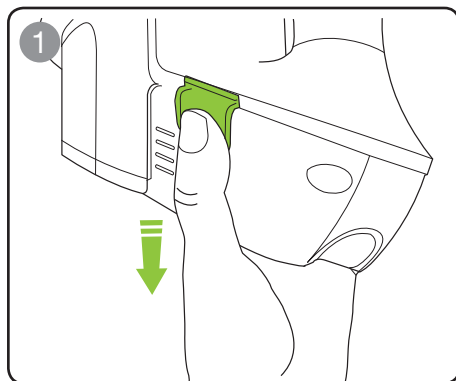
Que contient la boîte / Inhoud van de verpakking / Hvad er der i kassen



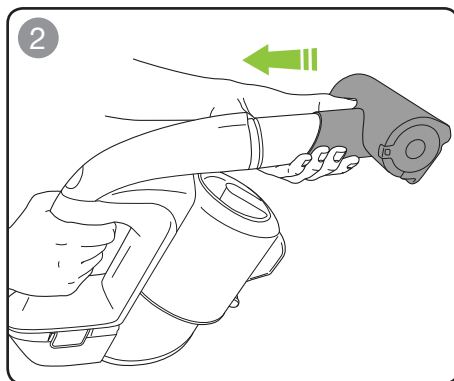
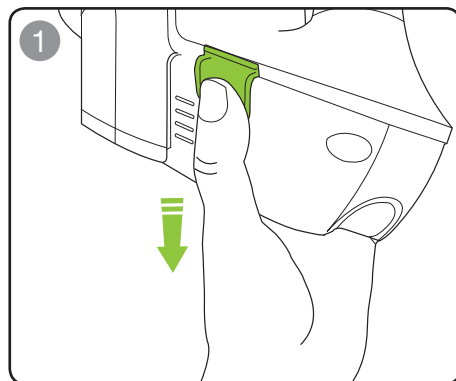
Funzionamento / Bediening / Drift



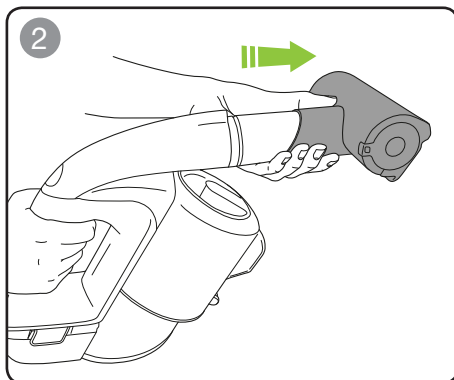
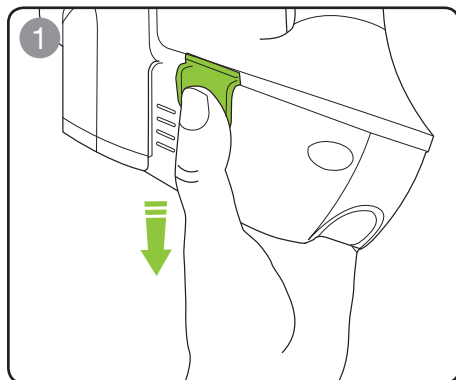
Rimozione della batteria / De accu verwijderen / Fjern batteriet



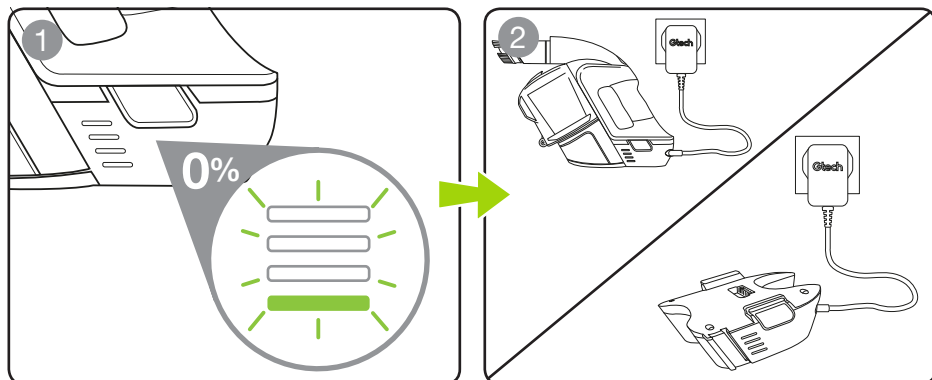
Allegare della Power Brush / De Power Borstel hechten / Vedhæften Power børste



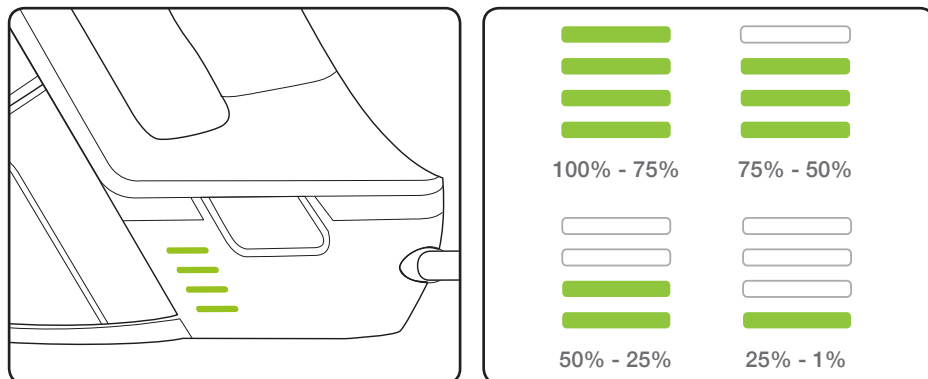
Rimozione della Power Brush / De Power borstel verwijderen / Fjern Power børste



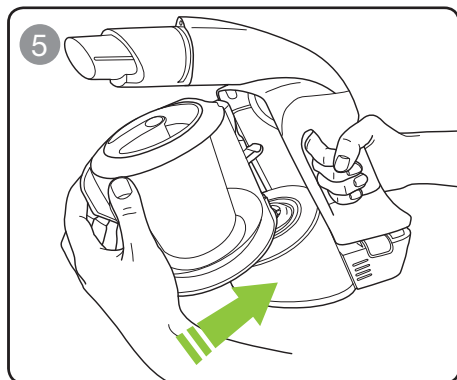
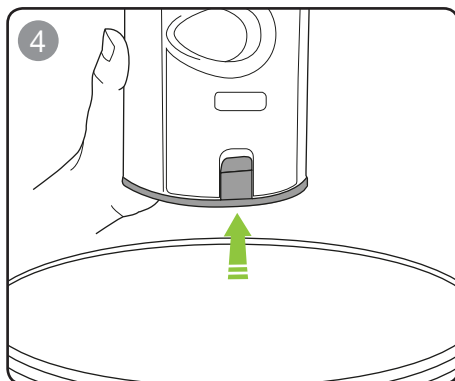
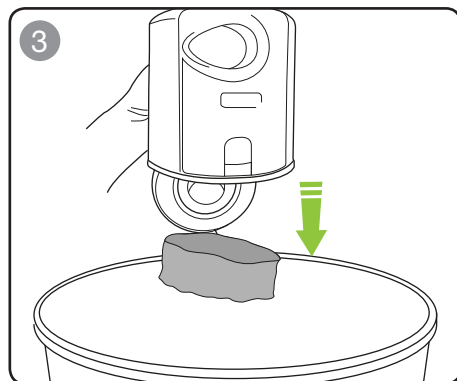
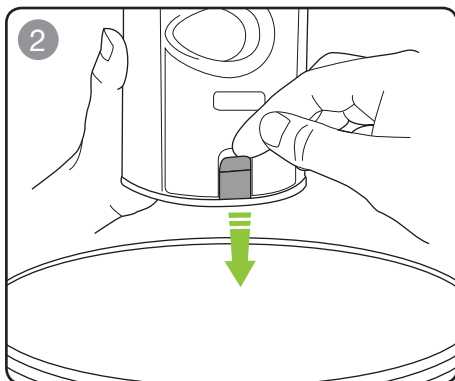
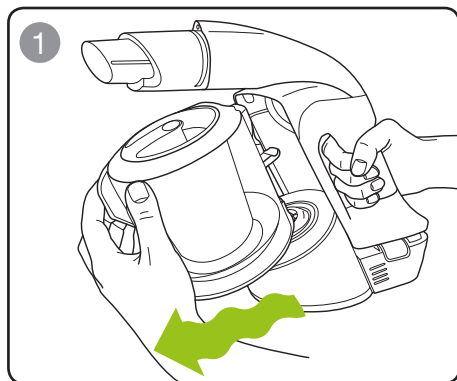
Caricamento della batteria / Opladen van de accu / Batteri opladning



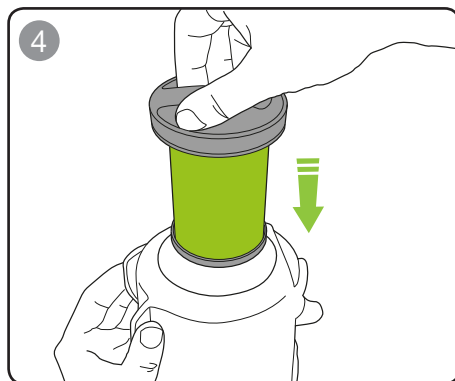
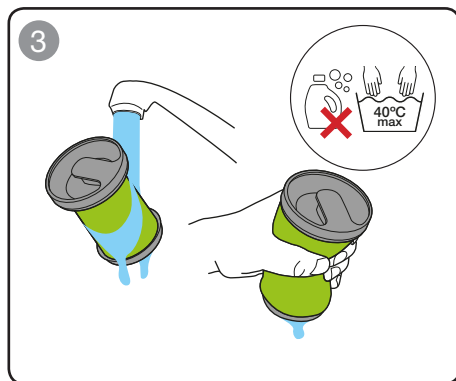
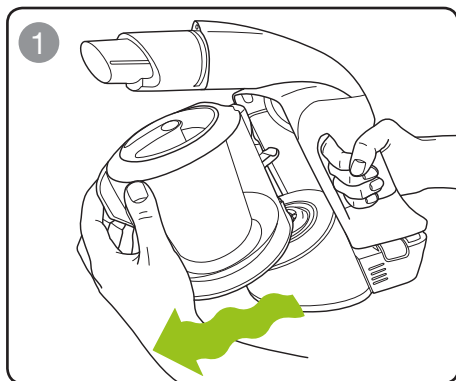
Stato di carica / Accustatus / Status for opladning



Svuotare il contenitore / Het legen van de afvalbak / Tømning af støvbeholder



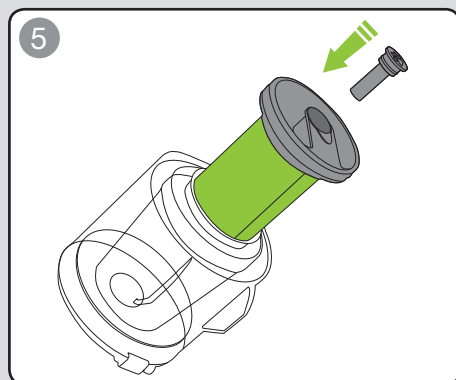
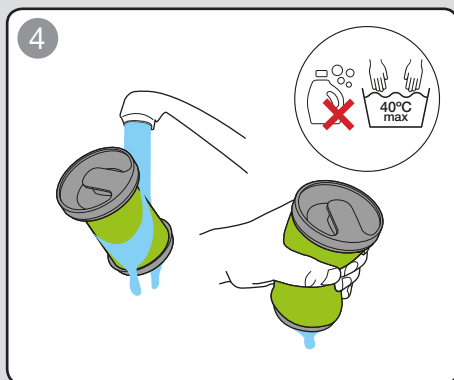
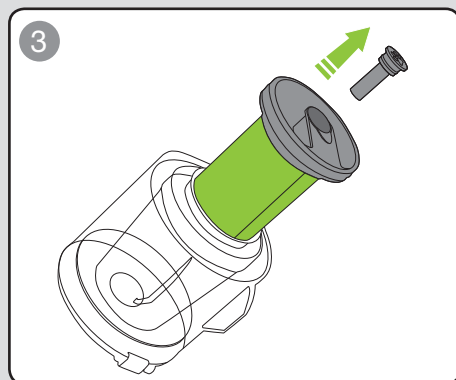
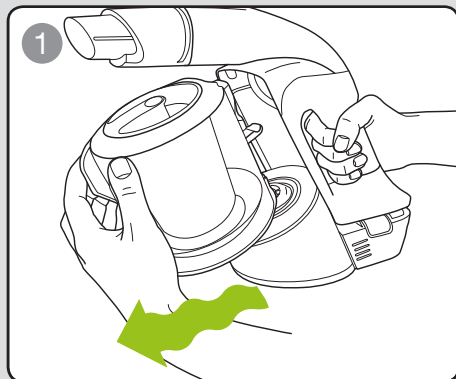
Pulire il filtro / Het filter reinigen / Rengøring af filter



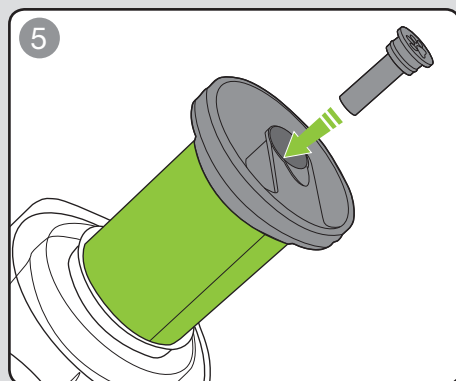
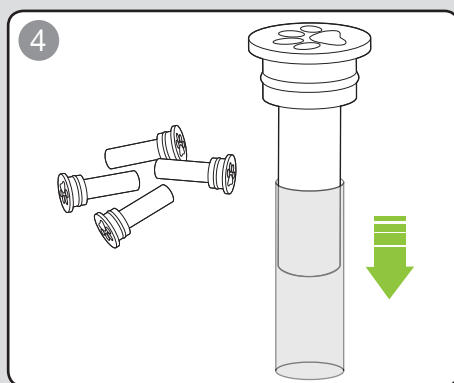
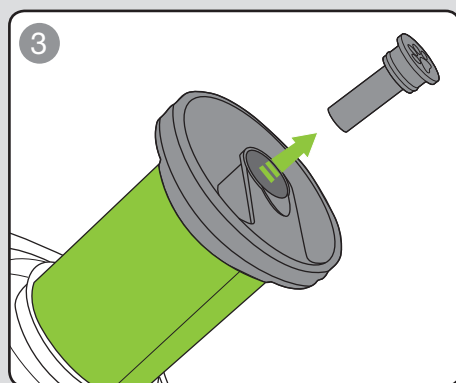
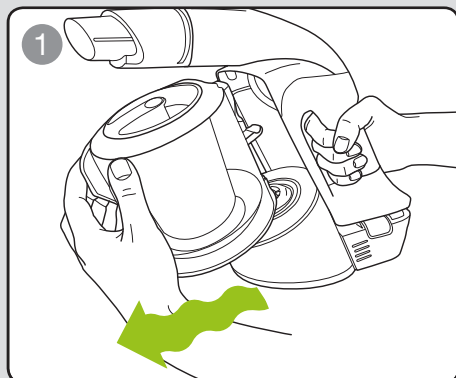
Lasciarlo asciugare completamente
Laat het dan goed drogen
Filtre skal være helt tørre



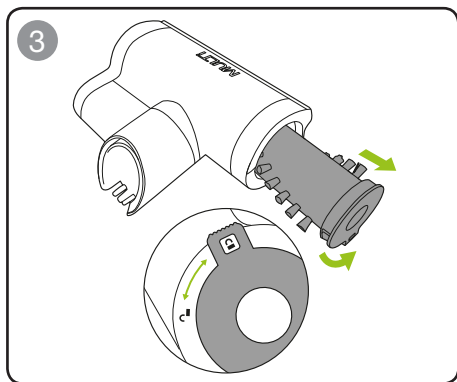
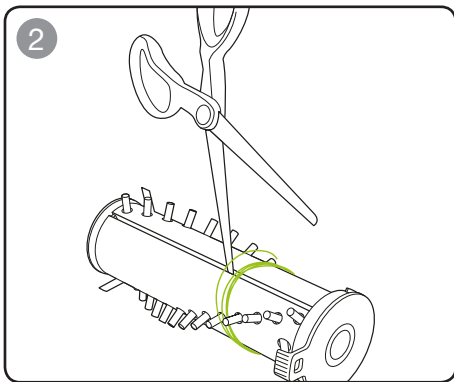
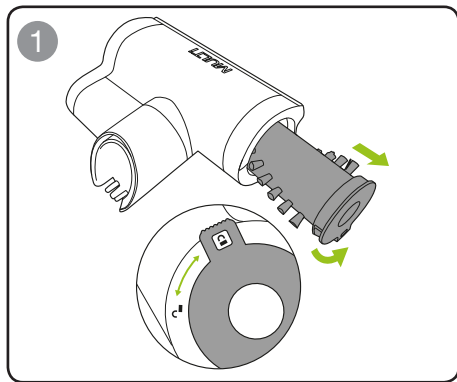
Pulire il filtro (Multi K9) / Het filter reinigen (Multi K9) / Rengøring af filter (Multi K9)



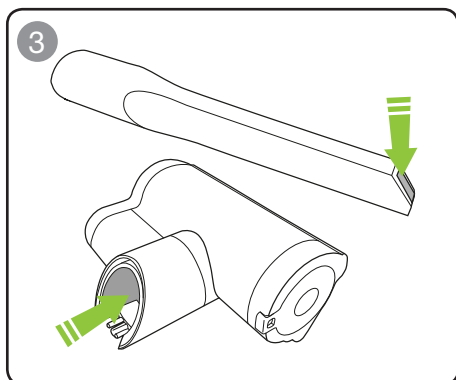
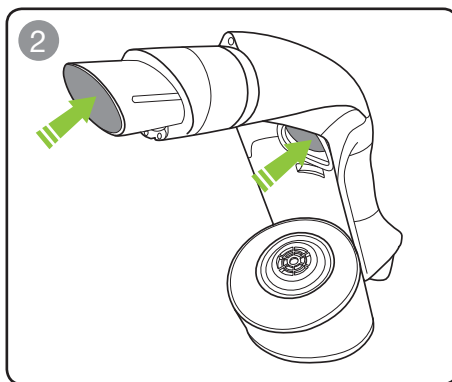
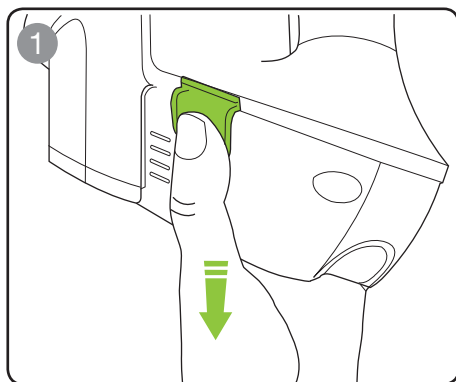
Sostituzione delle cartucce profumate / De geurcartridges vervangen /
Udskiftning af duftpatroner



Rimozione e pulizia della barra delle spazzole / De borstelstang verwijderen en reinigen / Afmontering og rengøring af børstehoved



Obstruzione/ Blokkering / Blokering



Cura del prodotto

Il vostro Gtech Multi non ha bisogno di molta manutenzione: tenere il filtro pulito, controllare la presenza di blocchi, rimuovere i capelli dalla barra delle spazzole e caricare la batteria. Pulire con un panno asciutto in caso di sporcizia, inclusa l'area sotto il contenitore. Non pulire mai con liquidi, mettere sotto un getto d'acqua o utilizzare senza il filtro.

Risoluzione dei problemi

Il Multi non pulisce bene	1. Svuotare il contenitore 2. Pulire i fori dell'alloggiamento del filtro 3. Lavare il filtro 4. Controllare che non ci siano blocchi 5. Rimuovere eventuali capelli dalla barra delle spazzole
Il Multi si è bloccato o non funziona	6. Caricare la batteria (controllare che la presa funzioni e sia accesa) 7. Potrebbe essere bloccato - vedere i punti 1 - 4
4 luci rosse visualizzate sulla batteria	8. Barra delle spazzole incastrata. 9. Spegnerne il Multi, rimuovere la batteria e l'ostruzione.
Se il problema non si risolve, non vi preoccupate, siamo qui per aiutarvi. Sul retro del manuale sono stampati i dettagli del vostro distributore locale.	

Cartuccia profumata

Ricambi per cartuccia profumata: tenere lontano dalla portata dei bambini. Le persone che soffrono di sensibilità ai profumi devono prestare attenzione quando usano questo prodotto in quanto potrebbe produrre una reazione allergica o causare sensibilizzazione da contatto con la pelle. Se ingerito, contattare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta. Tossico per gli organismi acquatici, potrebbe causare effetti avversi a lungo termine per l'ambiente acquatico. I ricambi profumati contengono: Linalyl acetato, Limonene, Linalool, Lilial, Olio di lavanda, Vanillina, Borneol, Polysorbato 20



GARANZIA - TERMINI E CONDIZIONI

In caso di guasto del vostro aspirapolvere Gtech, non preoccupatevi, siamo pronti ad aiutarvi. Contattate il distributore della vostra zona per ricevere assistenza. La garanzia sull'aspirapolvere dura 2 anni a decorrere dalla data di acquisto.

ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

Gtech o i relativi agenti autorizzati non garantiscono la riparazione o la sostituzione del prodotto nei seguenti casi:

- Normale usura (es.: filtri, barra della spazzola).
- Danno accidentale, guasti causati da negligenza nell'uso o nella cura, uso improprio, incuria, uso incauto o gestione dell'aspirapolvere non conforme al manuale operativo dell'apparecchio.
- Blocchi - vi invitiamo a consultare il manuale operativo per i dettagli su come sbloccare l'aspirapolvere.
- Aspirapolvere destinato a qualsiasi scopo diverso dalle normali faccende domestiche.
- Uso di parti e accessori non rientranti tra i componenti originali Gtech.
- Installazione difettosa (eccetto il caso in cui l'apparecchio venga installato da Gtech o da un agente autorizzato).
- Riparazioni o alterazioni eseguite da soggetti diversi da Gtech o dai suoi agenti autorizzati.

RIEPILOGO

- La garanzia entra in vigore alla data dell'acquisto (o alla data di consegna, se successiva).
- Per consentire l'esecuzione di qualsiasi intervento sull'aspirapolvere, dovete prima fornire la prova dell'acquisto/della consegna. In assenza di tale prova, tutti gli eventuali interventi eseguiti saranno addebitabili. Vi invitiamo a conservare la ricevuta o la bolla di consegna.
- Tutti gli interventi saranno eseguiti da Gtech o dai suoi agenti autorizzati.
- Qualsiasi parte sostituita diventerà proprietà di Gtech.
- La riparazione o la sostituzione dell'aspirapolvere sono garantite e non estenderanno il periodo di garanzia.

SPECIFICHE TECNICHE GTECH MULTI

Modello della batteria	113A1003
Batteria	22V 2000mAh Li-Ion
Periodo di carica	4 ore
Uscita di ricarica della batteria	27V DC 500mA
Peso (con ugello standard)	1.5kg

Il simbolo  indica che il prodotto è coperto dalla legislazione sullo smaltimento dei prodotti elettrici ed elettronici (EN2002/96/EC)

Quando l'aspirapolvere ha terminato il suo ciclo di utilizzo, l'apparecchio e la batteria agli ioni di litio non devono essere eliminati assieme ai rifiuti domestici generali. Rimuovere la batteria dall'aspirapolvere ed eliminare entrambe le parti in modo appropriato presso una struttura di riciclo autorizzata.

Contattare il comune di residenza, un centro di smaltimento rifiuti, o un centro per il riciclo dei rifiuti per ottenere informazioni sullo smaltimento e il riciclo dei prodotti elettrici.

SOLO PER USO DOMESTICO



Productzorg

Uw Gtech Multi heeft niet veel onderhoud nodig: houd het filter schoon, controleer op verstoppingen, haal eventueel haar uit de borstelstang en laad de accu op. Veeg hem af met een droge doek als hij vuil wordt, ook onder de afvalbak. Was hem nooit met vloeistof, houd hem niet onder een open kraan en gebruik hem niet zonder het filter.

Probleemoplossing

Multi reinigt niet goed	1. Leeg de afvalbak 2. Maak de gaten in de filterbehuizing schoon 3. Was het filter 4. Controleer op verstoppingen 5. Verwijder haar uit de borstelstang
Multi is gestopt of start niet	6. Laad de accu op (controleer of het stopcontact werkt en is ingeschakeld) 7. Hij is mogelijk verstopt - controleer de items 1 t/m 4 hierboven
4 rode lichten worden weergegeven op de accu	8. Borstelstang is vastgelopen. 9. Schakel de Multi uit, verwijder de accu en verwijder de verstopping.
Maakt u zich geen zorgen als dit uw probleem niet oplost, wij zullen u helpen. De gegevens van uw lokale distributeur staan op de achterkant van deze handleiding.	

Geurcartridge

Hervullingen geurcartridges: houd deze uit de buurt van kinderen. Mensen die last hebben van parfumgevoeligheden dienen voorzichtig te zijn bij het gebruik van dit product, omdat dit een allergische reactie of overgevoeligheid kan veroorzaken bij contact met de huid. U dient in geval van inslikken onmiddellijk een arts te raadplegen en deze verpakking of etiket te tonen. Giftig voor in het water levende organismen. Kan op lange termijn schadelijke effecten op watermilieu veroorzaken. Geparfumeerde navullingen bevatten: linalylacetaat, limonene, linalool, lilial, lavendelolie, vanilline, borneol, polysorbaat 20.



GARANTIE - ALGEMENE VOORWAARDEN

Als uw Gtech-stofzuiger defect raakt, maak u geen zorgen. Wij staan klaar om u te helpen. Neem voor assistentie contact op met uw lokale distributeur.

De garantie op uw stofzuiger is 2 jaar vanaf de datum van aankoop.

WAT IS NIET GEDEKT

Gtech of haar geautoriseerde vertegenwoordigers garanderen niet de reparatie of vervanging van een product als gevolg van:

- Normale slijtage (bijvoorbeeld riem, borstelstang)
- Onvoorziene schade, defecten veroorzaakt door onjuist gebruik of onderhoud, verwaarlozing, verkeerd gebruik dat niet in overeenstemming is met de bedieningshandleiding van de stofzuiger.
- Verstoppingen - raadpleeg de bedieningshandleiding van de stofzuiger voor informatie over hoe u uw stofzuiger kunt ontstoppen.
- Gebruik van de stofzuiger voor iets anders dan het normale huishoudelijke doel.
- Gebruik van onderdelen en accessoires die geen Gtech-originele onderdelen zijn.
- Defecte installatie (behalve indien geïnstalleerd door Gtech of zijn bevoegde vertegenwoordigers)
- Reparaties of wijzigingen uitgevoerd door andere partijen dan Gtech of zijn geautoriseerde vertegenwoordigers.

OVERZICHT

- De garantie wordt van kracht op de datum van aankoop (of de datum van levering als deze later is).
- U moet een bewijs van aflevering / aankoop overleggen voordat er werkzaamheden aan de stofzuiger kunnen worden uitgevoerd. Zonder dit bewijs zal werk aan de stofzuiger in rekening worden gebracht. Bewaar uw kassabon of afleveringsbewijs.
- Alle werkzaamheden worden uitgevoerd door Gtech of zijn bevoegde vertegenwoordigers
- Alle onderdelen die worden vervangen, worden het eigendom van Gtech.
- De reparatie of vervanging van uw stofzuiger valt onder de garantie en verlengt de garantieperiode niet.

GTECH MULTI TECHNISCHE SPECIFICATIES

Accumodel	113A1003
Accu	22V 2000mAh Li-Ion
Oplaadperiode	4 uur
Uitgang van de acculader	27V DC 500mA
Gewicht (met standaard zuigmond)	1.5kg

Het  symbool geeft aan dat dit product onder de wetgeving voor afgedankte elektrische en elektronische producten (EN2002/96/EC) valt

Wanneer de stofzuiger het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mogen deze en de Li-ion-accu niet bij het gewone huisafval worden weggegooid. De accu moet uit de stofzuiger worden verwijderd en beide moeten naar behoren worden weggegooid bij een erkende recyclingfaciliteit.

Bel uw gemeente, het milieupark of de recyclingfaciliteit voor informatie over verwijdering en recycling van elektrische producten.



ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK

Produktpleje

Din Gtech Multi kræver ikke meget vedligeholdelse: Hold filteret rent, kontroller efter blokeringer, fjern hår fra børstehovedet, og oplad batteriet. Rengør med en tør klud hvis den bliver beskidt, inklusiv området under støvbeholderen. Vask den aldrig med væsker, må heller ikke skylles under vandhanen, eller bruges uden filteret.

Fejlfinding

Multi rengør ikke tilfredsstillende	1. Tøm støvbeholderen 2. Rengør hullerne i filterhuset 3. Vask filteret 4. Kontroller om der er blokeringer 5. Fjern hår fra børstehovedet
Multi er stoppet, eller vil ikke fungere	6. Oplad batteriet (kontroller at stikkontakten fungerer og er tændt) 7. Den kan være blokeret - kontroller punkterne 1 til 4 ovenfor
4 røde lys vises på batteriet	8. Børstehoved er blokeret 9. Sluk din Multi, fjern batteriet og ryd blokeringen
Bare rolig, hvis dette ikke løser dit problem, vil vi hjælpe dig. Detaljer til din lokale forhandler er på bagsiden af denne vejledning.	

Duftpatron

Duftpatron refill: Holdes uden for børns rækkevidde. Folk, der lider af allergi over for parfume, bør være opmærksomme, når de anvender dette produkt, eftersom det kan skabe en allergisk reaktion, eller skabe irritation ved kontakt med huden. Hvis det sluges skal der omgående søges lægehjælp, og denne beholder eller etiket skal fremvises. Giftigt for vandorganismer, kan skabe længerevarende uønskede bivirkninger i vandmiljøer. Duftpatron refill indeholder: Linalylacetat, limonen, linalool, lilial, lavendelolie, vanillin, borneol, polysorbat 20.



GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Hvis din støvsuger fra Gtech går i stykker, skal du ikke bekrymre dig. Vi er her for at hjælpe. Kontakt din lokale forhandler for at få hjælp.

Garantien på din støvsuger er 2 år fra købsdatoen.

GARANTIEEN DÆKKER IKKE

Gtech eller virksomhedens autoriserede forhandlere garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt som følger af:

- Normal slitage (fx filtre, børsterulle)
- Skade ved uheld, fejl forårsaget af uagtsomhed eller misbrug, forkert anvendelse, forsømmelse, uforsigtig betjening eller håndtering af støvsugeren, som ikke er i overensstemmelse med betjeningsvejledningen til støvsugeren.
- Blokeringer - der henvises til betjeningsvejledningen for detaljer om, hvordan du kan fjerne blokeringer i din støvsuger.
- Brug af støvsugeren til andet end normal husholdningsanvendelse.
- Brug af reservedele og tilbehør, som ikke er originale Gtech dele.
- Reparationer eller ændringer foretaget af andre parter end Gtech eller virksomhedens autoriserede forhandlere.

OPSUMMERING

- Garantien træder i kraft på købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis denne er senere).
- Du skal fremlægge dokumentation for levering/køb, inden noget arbejde kan påbegyndes på støvsugeren. Uden denne dokumentation vil der blive opkrævet betaling for udført arbejde. Gem venligst din kvittering eller følgeseddel.
- Alt arbejde vil blive udført af Gtech eller virksomhedens autoriserede forhandlere.
- Enhver del, der udskiftes, bliver Gtechs ejendom.
- Reparation eller udskiftning af din støvsuger er under garanti og vil ikke forlænge garantiperioden.

GTECH MULTI TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Batterimodel	113A1003
Batteri	22V 2000mAh Li-Ion
Opladningsperiode	4 timer
Battery charger output	27V DC 500mA
Vægt (med standard mundstykke)	1,5kg


 Dette symbol viser at produktet er dækket af affaldslovgivningen for elektriske og elektroniske produkter (EN2002/96/EC).

Når støvsugeren har nået enden af sin levetid, skal Li-Ion batteriet som det indeholder ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Batteriet skal fjernes fra støvsugeren, og begge skal bortskaffes korrekt gennem en anerkendt genbrugsstation.

Kontakt din lokale kommune eller genbrugscen-ter for information vedrørende bortskaffelse og genbrug af elektriske produkter.



KUN BEREGNET TIL PRIVATE HUSSTANDE

VIKTIGE SIKKERHETSFORSKRIFTER:



VIKTIG: LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.
TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG BRUK.



Ikke bruk den eller la den ligge utendørs mens det regner.



ADVARSEL: Grunnleggende sikkerhetsregler bør alltid overholdes ved bruk av elektrisk apparat for å redusere faren for brann, elektrisk støt eller alvorlig skade:

Personlig sikkerhet:

- Oppbevares innendørs på et tørt sted utilgjengelig for barn.
- Brukes alltid på ansvarlig vis. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år, og av personer med redusert fysisk, sansemessig eller mental kapasitet, eller begrenset erfaring og kunnskap, hvis de har fått opplæring i, eller instruksjoner, om bruken av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert.
- Ikke la barn leke med apparatet; hold oppsikt med barn som bruker eller vedlikeholder apparatet.
- Bruk kun produsentens anbefalte tilbehør som beskrevet i denne bruksanvisningen; misbruk eller bruk av annet tilbehør eller vedlegg enn de som anbefales, kan utgjøre en risiko for personskade.
- Vær ekstra forsiktig når du rengjør trapper.
- Hold apparatet og tilbehøret vekk fra varme overflater.
- Ikke blokker apparatåpningene eller hindre luftstrømmen; Hold åpninger fri for objekter, inkludert støv, lo, klær, fingre (og alle kroppsdeler).
- Hold spesielt hår og andre bevegelige deler unna børstestangen.

Elektrisk sikkerhet:

- Bruk kun batterier og ladere som leveres av Gtech.
- Laderen må aldri modifiseres på noen måte.
- Laderen er designet for en bestemt spenning. Kontroller alltid at nettspenningen er den samme som det som er oppgitt på etiketten.
- En lader som passer for en type batteripakke kan skape brannfare når den brukes sammen med et annet batteri.

Bruk aldri laderen sammen med et annet apparat eller forsøk å lade dette produktet med en annen lader.

- Før bruk, kontroller laderens ledning for tegn på skade eller aldring. En skadet eller viklet ladekabel øker risikoen for brann og elektrisk støt.
- Ikke utsett laderens ledning for store belastninger.
- Bær aldri laderen etter ledningen.
- Ikke dra i ledningen for å koble fra en stikkontakt; Ta tak i støpselet og trekk for å koble fra.
- Ikke surr ledningen rundt laderen når den skal lagres.
- Hold ladeledningen unna varme overflater og skarpe kanter.
- Strømledningen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er skadet, må laderen kasseres og erstattes.
- Ikke bruk laderen eller trimmeren når hendene dine er våte.
- Ikke oppbevar eller lad apparatet utendørs.
- Laderen må fjernes fra kontakten før du tar ut batteriet, rengjør eller vedlikeholder apparatet.
- Forsikre deg om at apparatet er slått av før du kobler til eller kobler fra den motoriserte børstestangen.

Batterisikkerhet:

- Dette apparatet inneholder Li-Ion batterier; **Ikke brenn batteriene eller eksponer dem for høye temperaturer**, siden de da kan eksplodere.
- Væske fra batteriet kan forårsake irritasjon eller brannskader.
- I en nødssituasjon, kontakt profesjonell hjelp umiddelbart!
- Lekkasje fra battericeller kan forekomme

under ekstreme forhold. Ikke rør væske som lekker ut av batteriet. Hvis væsken kommer på huden, vask straks med såpe og vann. Hvis væsken kommer i øynene, skyll dem straks med rent vann i minst 10 minutter og oppsøk lege. Bruk hansker når du håndterer batteriet og kast det omgående i henhold til lokale bestemmelser.

- Kortslutning av batteriklemmene kan forårsake brannskader eller brann.
- Når batteriet ikke er i bruk, hold det vekk fra binders, mynter, nøkler, spikere, skruer eller andre små metallobjekter som kan skape en forbindelse fra en terminal til en annen.
- Når du kaster apparatet, fjern batteriet og kast det på en sikker måte i henhold til lokale forskrifter.

Service:

- Kontroller for tegn på slitasje og skader og reparer eller bytt etter behov, før du bruker maskinen.
- Ikke bruk apparatet hvis en del er skadet eller defekt.
- Reparasjoner skal utføres av en servicetekniker eller en kvalifisert person i samsvar med gjeldende sikkerhetsforskrifter. Reparasjoner av ukvalifiserte personer kan være farlig.
- Ikke endre apparatet på noen måte, siden dette kan øke risikoen for personskade.
- Bruk bare reservedeler eller tilbehør som leveres eller anbefales av Gtech.

Tiltent bruk:

- Dette apparatet er kun beregnet for tørr støvsuging i hjemmet.
- Ikke sug opp væske eller bruk på våte overflater.
- Ikke sug opp noe som er brannfarlig, brennende eller som røyker.
- Bruk kun som beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Ikke bruk på betong, asfalt eller andre grove overflater.
- Børstestangen kan skade visse gulvflater. Før støvsuging av gulv, belegg, teppe eller andre overflater, kontroller produsentens anbefalte rengjøringsanvisninger.
- Kan skade delikat stoff eller møbeltrekk. Det må tas hensyn til løsevevde teppe eller hvor det er løse tråder. Hvis du er i tvil, prøv på et lite synlig område først.
- Multi har en konstant roterende børstestang. Aldri forlat børstehodet på ett sted i lengre tid, siden dette kan skade området som rengjøres.

ADVARSEL:

- Ikke bruk vann, løsemidler eller poleringsmidler for å rengjøre utsiden av apparatet; tork med en tørr klut.
- Senk aldri enheten i vann og rengjør den ikke i en oppvaskmaskin.
- Bruk aldri apparatet uten at filteret er montert.
- Kontroller at batteriet er fjernet før du bytter verktøy.

Takk for at du valgte Gtech Multi

“Jeg startet Gtech for å skape fornuftige, brukervennlige produkter som gjør en god jobb. Din mening er viktig for oss. Vennligst ta deg tid til å skrive en vurdering av Multi på nettsiden til butikken du kjøpte den fra. Vi vil bruke tilbakemeldingen din til å forbedre våre produkter og tjenester og for at andre skal få vite hvordan det er å være en del av Gtech-familien.”

Nick Grey - Oppfinner og eier av Gtech

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER:



VIKTIGT: LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. BEHÅLL INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA BEHOV.



Använd inte i regn och lämna inte utomhus medan det regnar.



VARNING: Grundläggande säkerhetsåtgärder inklusive följande bör alltid följas vid användning av en elektrisk apparat för att minska risken för brand, elektriska stötar eller allvarliga skador:

Personlig säkerhet:

- Förvaras inomhus på en torr plats utom räckhåll för barn.
- Använd alltid ansvarsfullt. Denna enhet kan användas av barn från 8 år och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om användning av enheten på ett säkert sätt, och förstår farorna som är involverade.
- Låt inte barn leka med apparaten. Övervaka barn som använder eller utför underhåll på apparaten.
- Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Missbruk eller användning av andra tillbehör än de rekommenderade kan innebära risk för personskada.
- Var särskilt försiktig vid rengöring av trappor.
- Håll apparaten och tillbehören borta från heta ytor.
- Blockera inte apparatens öppningar eller hindra luftflödet. Håll öppningar fri från föremål inklusive damm, ludd, kläder, fingrar (och alla delar av kroppen).
- Håll särskilt hårt borta från borststången och andra rörliga delar.

Elsäkerhet:

- Använd endast batterier och laddare som levereras av Gtech.
- Modifiera aldrig laddaren på något sätt.
- Laddaren har utformats för en viss spänning. Kontrollera alltid att nätspänningen är densamma som den som anges på märkningen.
- En laddare som passar för en typ av batteripaket kan skapa brandrisk vid användning med ett annat batteri. Använd

aldrig laddaren med en annan apparat eller försök att ladda denna produkt med en annan laddare.

- Innan användning, kontrollera att laddningskabeln inte har några sprickor eller andra tecken på skador. Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elstötar.
- Missbruka inte sladden på något sätt.
- Bär aldrig laddaren i sladden.
- Dra inte i sladden för att dra ur kontakten. Ta tag i kontakten för att dra ut sladden.
- Vira inte sladden runt laddaren vid förvaring.
- Håll sladden borta från värme och skarpa kanter.
- Nätkabeln kan inte bytas ut. Om sladden är skadad ska laddaren kasseras och bytas ut.
- Hantera inte laddaren med blöta händer.
- Förvara och ladda inte utrustningen utomhus.
- Laddaren måste tas bort från uttaget innan batteriet avlägsnas och vid tvätt eller underhåll av utrustningen.
- Kontrollera att apparaten är avstängd innan du kopplar in eller lossar den motoriserade borststången.

Batterisäkerhet:

- Denna apparat innehåller Li-jonbatterier. **Bränn eller utsätt inte batterier för höga temperaturer då de kan explodera.**
- Batterivätskan kan förorsaka hudirritation eller brännskador.
- Vid en nödsituation kontakta professionell hjälp omedelbart!
- Läckor i batteriet kan uppstå vid extrema förhållanden. Rör inte vätska som läcker ut ur batteriet. Om vätskan kommer i kontakt med hud, tvätta omedelbart med

tvål och vatten. Om vätskan kommer in i ögonen, skölj omedelbart med rent vatten i minst 10 minuter och sök läkarvård.

Använd handskar för att hantera batteriet och kassera omedelbart i enlighet med lokala föreskrifter.

- Att kortsluta batterikontakterna kan förorsaka brännskador eller brand.
- När batteripaketet inte används ska det hållas borta från gem, mynt, nycklar, spikar, skruvar eller andra små metallföremål som kan kortsluta batterikontakterna.
- När du slänger produkten, ta först bort batteriet och gör dig av med detta enligt lokala bestämmelser.

Service:

- Innan du använder apparaten och efter stöt eller liknande, kontrollera om det finns tecken på slitage eller skador och reparera vid behov.
- Använd inte apparaten om någon del är skadad eller defekt.
- Reparationer bör utföras av en servicetekniker eller en kvalificerad person i enlighet med gällande säkerhetsbestämmelser. Reparationer av okvalificerade personer kan vara farliga.
- Ändra aldrig apparaten på något sätt, eftersom det kan öka risken för personsador.
- Använd endast reservdelar eller tillbehör som tillhandahålls eller rekommenderas av Gtech.

Avsedd användning:

- Denna apparat har endast konstruerats för torrdammsugning.
- Sug inte upp vätskor eller använd den på våta ytor.
- Sug inte upp något som är brandfarligt, brinner eller ryker.
- Använd endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Använd inte på betong, asfalt eller andra grova ytor.
- Borststången kan skada vissa golvytor. Innan du dammsuger golv, klädsel, mattor, heltäckningsmattor eller andra ytor, kontrollera tillverkarens rekommenderade rengöringsanvisningar.
- Kan skada ömtåliga tyger eller klädsel. Aktning bör tas på lösvävda mattor eller där det finns lösa trådar. Om du är tveksam, testa först på ett oansenligt område.
- Multi har en ständigt roterande borststång. Lämna aldrig golvhuvudet på en plats under längre tid eftersom det kan skada det område som rengörs.

VARNING:

- Använd inte vatten, lösningsmedel eller polermedel för att rengöra utsidan av apparaten. Torka av med en torr trasa.
- Doppa aldrig enheten i vatten och rengör inte i diskmaskin.
- Använd aldrig apparaten utan att filtret är monterat.
- Kontrollera att batteriet har tagits bort innan du byter verktyg.

Tack för att du valt en Gtech Multi

“Jag startade Gtech för att skapa förnuftiga, lättanvändliga produkter som gör ett bra jobb. Din åsikt är viktig för oss. Ta dig gärna tid att skriva en recension av din Multi på hemsidan för butiken där du köpte den. Vi kommer att använda din feedback för att förbättra våra produkter och tjänster och låta andra människor veta hur det är att vara en del av Gtech-familjen.”

Nick Grey - Uppfinnare och ägare av Gtech

TÄRKEÄT SUOJATOIMET:



TÄRKEÄÄ: LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ OHJEET TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.



Älä käytä sateessa tai jätä sateen ajaksi ulos.



VAROITUS: Yleisiä varotoimenpiteitä tulee noudattaa aina sähkölaitteita käytettäessä. Näihin kuuluvat seuraavat tulipalon, sähköiskun tai vammautumisen riskiä vähentävät toimenpiteet:

Henkilökohtainen turvallisuus:

- Säilytä kuivassa paikassa sisätiloissa lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina vastuullisesti. Tätä laitetta voivat käyttää valvonnan alaisena tai laitteen turvalliseen käyttöön opastettuna, riskit tiedostaen, 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden liikuntakyvyssä, aisteissa tai henkisessä tilassa on rajoituksia. Sama koskee vähäisen kokemuksen tai tietämyksen omaavia henkilöitä.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella. Laitetta käyttävien tai sitä huoltavien lasten tulee olla valvonnan alaisina.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa, tässä käyttöohjeessa kuvailtuja lisävarusteita. Väärinkäytökset tai muiden kuin suositeltujen lisäosien ja -varusteiden käyttö voi aiheuttaa vammoja.
- Noudata erityistä varovaisuutta siivotessasi portaita.
- Pidä laite ja lisävarusteet loitolla kuumilta pinnoilta.
- Älä tuki tai peitä laitteen aukkoja tai estä ilman kulkua. Pidä aukot avoinna, älä päästä niihin pölyä, nukkaa, kankaita, sormia (tai muita ruumiinosia).
- Pidä erityisesti hiukset loitolla harjapalasta ja muista liikkuvista osista.

Sähköturvallisuus:

- Käytä vain Gtechin toimittamia akkuja ja latureita.
- Älä muokkaa laturia millään tavoin.
- Laturi on suunniteltu tietylle jännitteelle. Tarkasta aina, että verkkojännite on sama kuin ohjearvolaatassa.
- Tietyille akkuyksiköille soveltuva laturi voi aiheuttaa tulipaloriskin toisen akkuyksikön kanssa käytettynä. Älä käytä laturia ikinä toisen laitteen kanssa tai yritä ladata tätä tuotetta toisella laturilla.

- Tarkasta laturin johto ennen käyttöä vaurion tai kulumisen merkkien varalta. Vaurioitunut tai sotkuinen laturin johto lisää tulipalon ja sähköiskun riskiä.
- Älä väärinkäytä laturin johtoa.
- Älä ikinä kannaa laturia johdon varassa.
- Älä vedä johtoa sen poistamiseksi pistorasiasta. Tartu pistokkeeseen ja vedä poistaaksesi se pistorasiasta.
- Älä kääri johtoa laturin ympäri säilytyksen ajaksi.
- Pidä laturin johto loitolla kuumilta pinnoilta ja terävistä reunoista.
- Virtalähteen johtoa ei voi vaihtaa uuteen. Jos johto vaurioituu, laturi tulee hävittää ja vaihtaa uuteen.
- Älä käsittele laturia tai laitetta kostein käsin.
- Älä säilytä tai lataa laitetta ulkotiloissa.
- Laturi tulee poistaa pistorasiasta ennen akun irrottamista, puhdistamista tai laitteen huoltoa.
- Varmista, että laite on pois päältä ennen moottoroidun harjapalan liittämistä tai irrottamista.

Akun turvaohjeet:

- Tämä laite sisältää Li-lon-akkuja; **älä polta akkuja tai altista niitä korkeille lämpötiloille**, sillä ne saattavat räjähtää.
- Akusta ulos tuleva neste saattaa aiheuttaa ärsytystä tai palovammoja.
- Hätätapauksessa hae ammattiapua välittömästi!
- Akun kennot voivat vuotaa äärimmäisissä olosuhteissa. Älä koske nesteisiin, joita akusta vuotaa. Jos nestettä joutuu iholle, pese se välittömästi pois saippualla ja vedellä. Jos nestettä joutuu silmiin, huuhto niitä välittömästi puhtaalla vedellä vähintään 10 minuutin ajan ja hakeudu sairaanhoitoon. Käytä

käsineitä käsitellessäsi akkua ja hävitä se paikallisten säännösten mukaisesti.

- Akun napojen oikosulku voi aiheuttaa palovammoja tai tulipalon.
- Kun akkuyksikkö ei ole käytössä, pidä se loitolla paperiliittimistä, kolikoista, avaimista, nauloista, ruuveista tai muista pienistä metalliesineistä, jotka voisivat muodostaa yhteyden akun napojen välille.
- Kun hävität laitteen, poista akku ja hävitä se turvallisesti paikallisten säännösten mukaisesti.

Huolto:

- Ennen kuin käytät laitetta ja kun käytät sitä sen saatua iskun, tarkasta kuluman tai vaurioitumisen merkit ja korjaa, mikäli tarpeen.
- Älä käytä laitetta, mikäli jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen.
- Vain valtuutetun huoltajan tai soveltuvan ammattipätevyyden omaavan henkilön tulee tehdä korjaustöitä, ja ne tulee tehdä soveltuvia turvamääräyksiä noudattaen. Epäpätevien henkilöiden korjaustyöt voivat olla vaarallisia.
- Älä ikinä muokkaa laitetta millään tavoin, sillä tämä saattaa lisätä henkilövahingon riskiä.
- Käytä vain Gtechin toimittamia tai suosittelemia vara- tai lisäosia.

Käyttötarkoitus:

- Tämä laite on suunniteltu vain kotitalouksien pölynimurikäyttöön.
- Älä imuroi nesteitä tai käytä kosteilla pinnoilla.
- Älä imuroi mitään syttyvää, palavaa tai savuavaa.
- Käytä vain tässä ohjekirjassa kuvatulla tavalla.
- Älä käytä betonilla, öljysoralla tai muilla karheilla pinnoilla.
- Harjapala voi vaurioittaa tiettyjä pintoja. Ennen kuin imuroit lattiaa, verhoiluja, mattoja tai muita pintoja, tarkasta valmistajan suositukset siivous- ja puhdistusohjeista.
- Saattaa vahingoittaa herkkiä tekstiilejä tai verhoiluja. Harvaan kudottuihin tekstiileihin sekä irrallisiin lankoihin tulee soveltaa erityistä varovaisuutta. Mikäli epäilet, testaa ensin kohtaan, joka ei ole selkeästi näkyvillä.
- Multissa on jatkuvasti pyörivä harjatanko. Älä jätä moottoriharjaa yhteen kohtaan ikinä pitkäksi ajaksi, sillä tämä voi vaurioittaa puhdistettavaa aluetta.

VAROITUS:

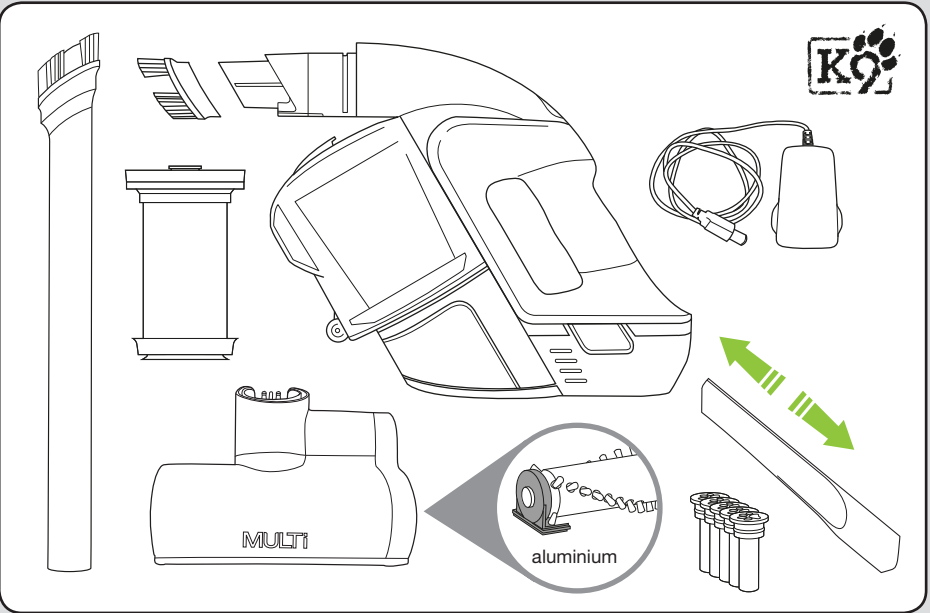
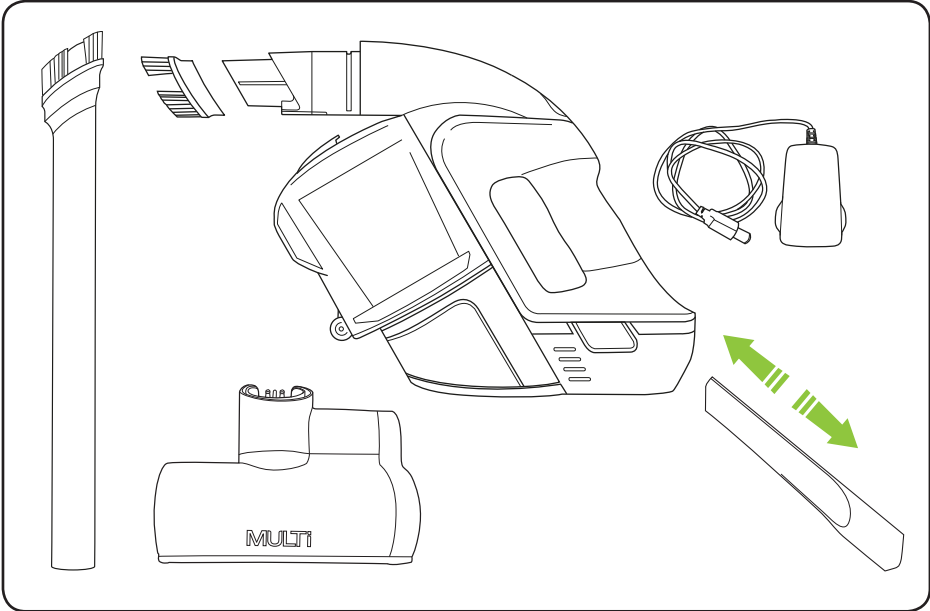
- Älä käytä laitteen pintojen puhdistamiseen vettä, liuottimia tai kiillotteita. Puhdista kuivalla kankaalla.
- Älä ikinä upota yksikköä veteen, äläkä puhdista astianpesukoneessa.
- Älä ikinä käytä laitetta, mikäli suodatin ei ole paikallaan.
- Varmista, että akku on irrotettu ennen sulakkeen vaihtoa.

Kiitos, että valitsit Gtech Multin

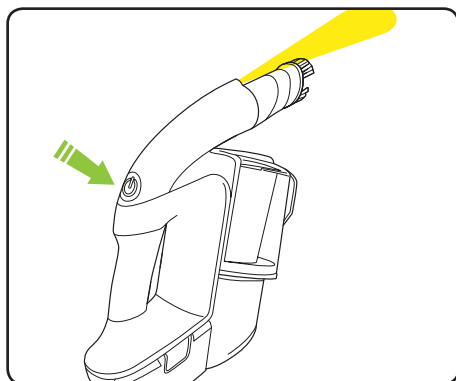
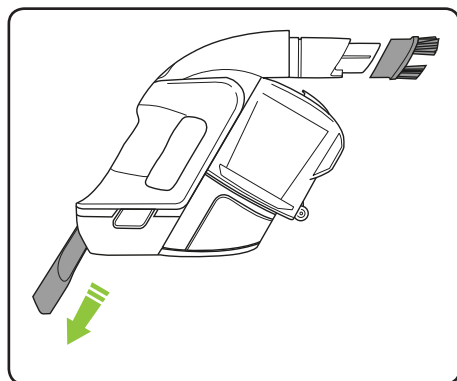
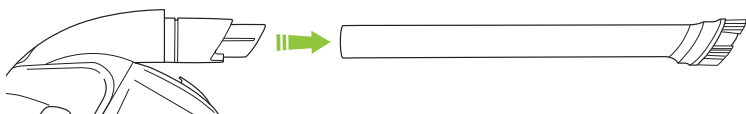
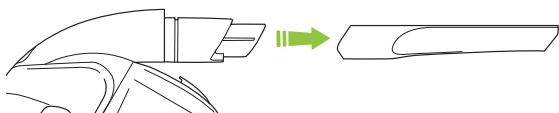
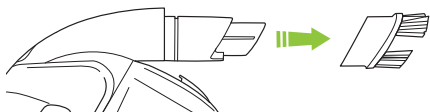
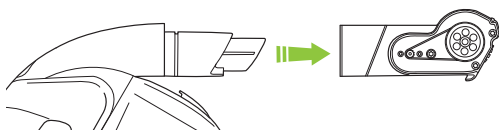
“Perustin Gtechin helppokäyttöisten ja työstään loistavasti suoriutuvien tuotteiden luomiseksi. Mielipiteesi on meille tärkeä. Käytä hetki aikaa kirjoittaaksesi arvostelu Multista sen kaupan verkkosivulle, jolta ostit tuotteen. Käytämme palautettasi tuotteidemme ja palveluidemme kehittämiseen ja kertoaksemme muille ihmisille, miltä Gtech-perheeseen kuuluminen tuntuu.”

Nick Grey – Keksijä, Gtechin omistaja

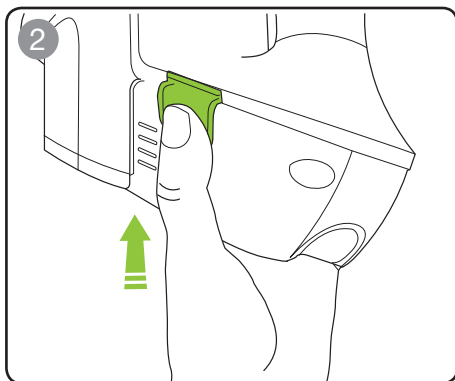
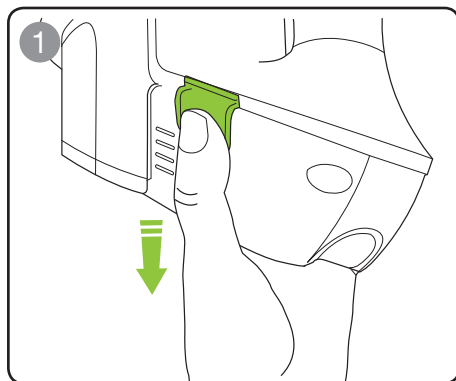
Esken inneholder / Vad finns i lådan / Pakkauksen sisältö



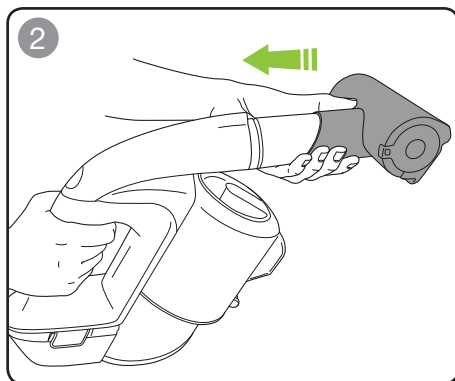
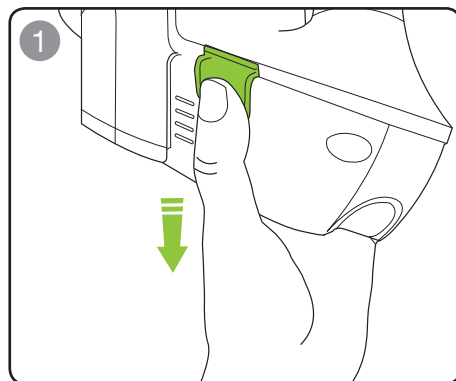
Betjening / Drift / Käyttö



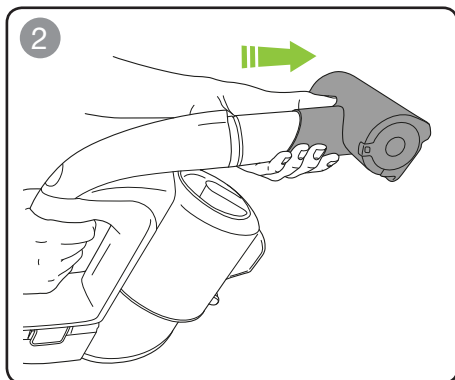
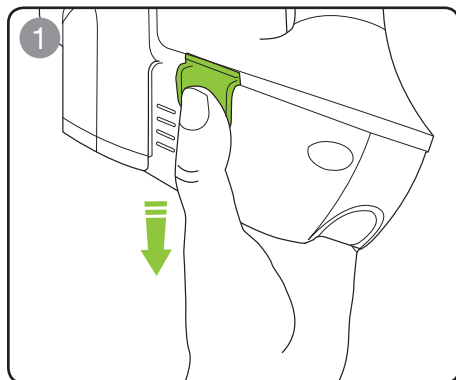
Fjerne batteriet / Ta bort batteriet / Akun poistaminen



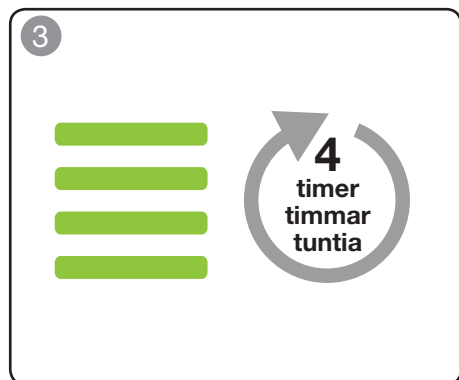
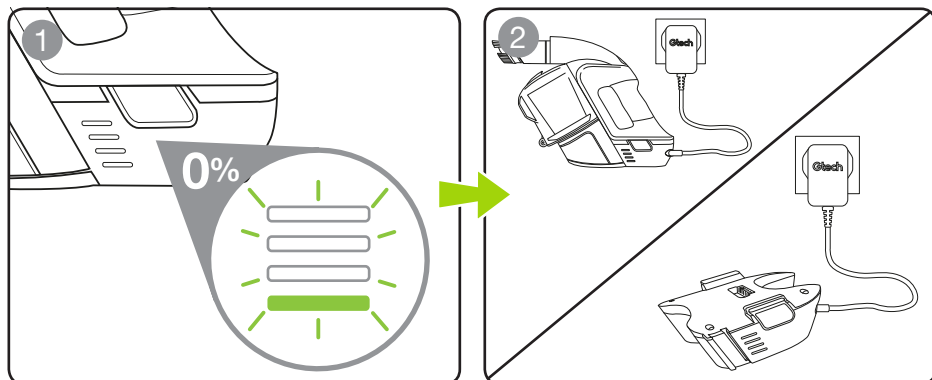
Feste effektbørste / Avlägsna Effektborste / Tehoharja Poisto



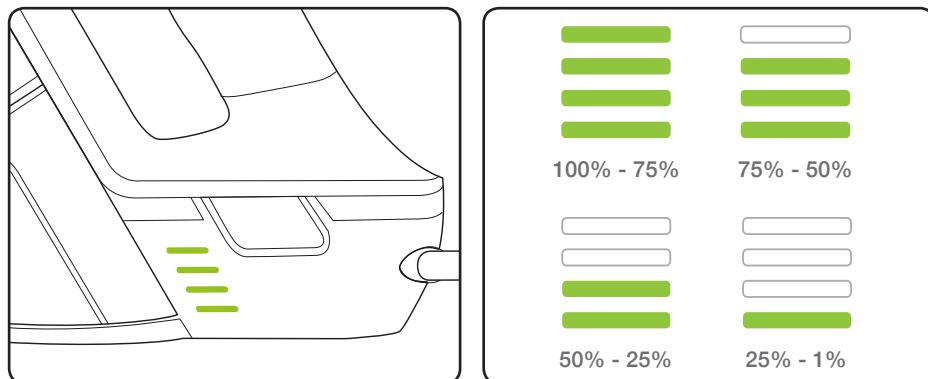
Fjerne effektbørste / Ta bort Effektborste / Akun tehoharja



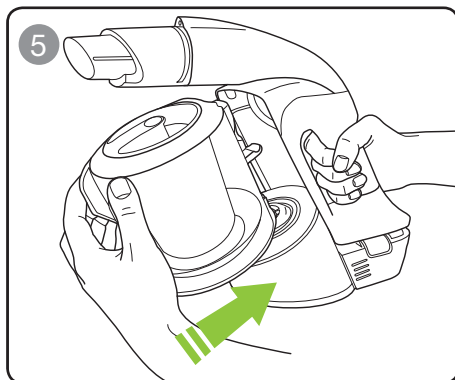
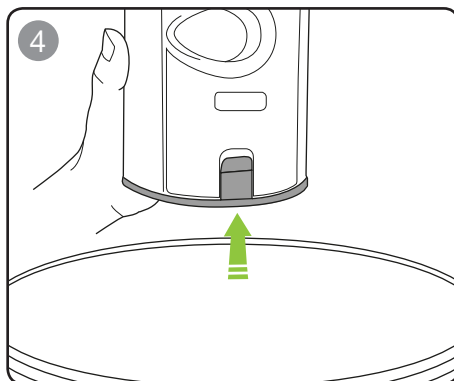
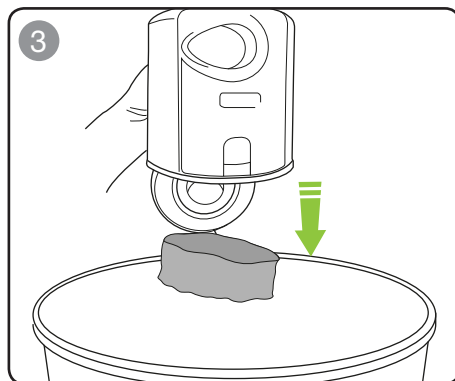
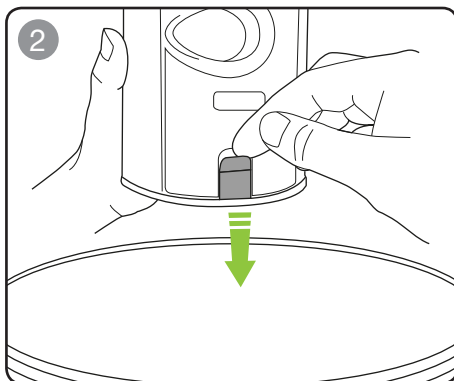
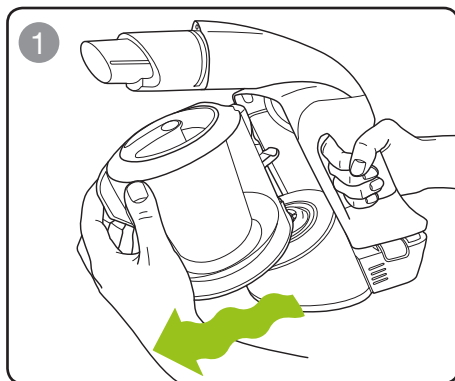
Lading av batteri / Laddning av batteri / Akun lataaminen



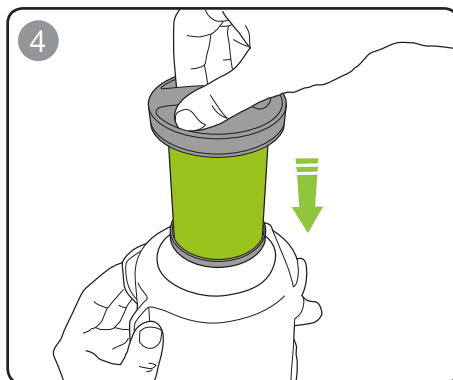
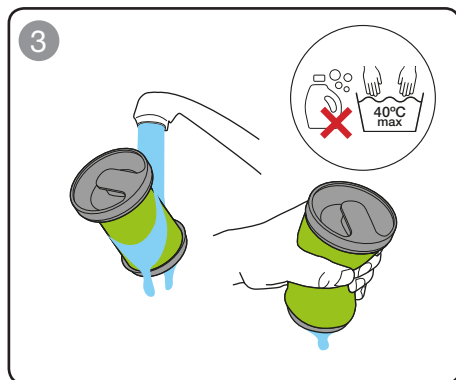
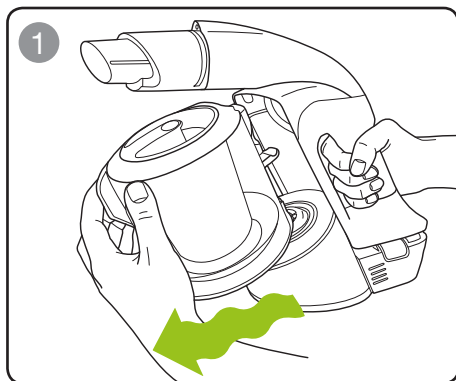
Ladeindikator / Laddningsstatus / Latauksen tila



Tøm beholderen / Tömning av dammbehållaren / Säiliön tyhjennys



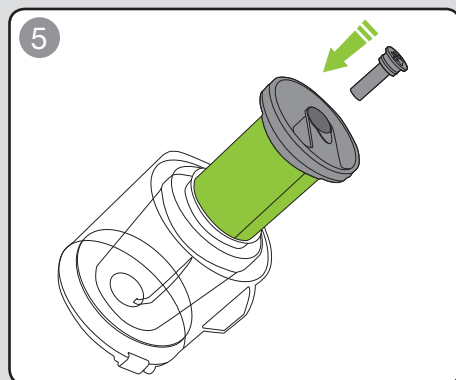
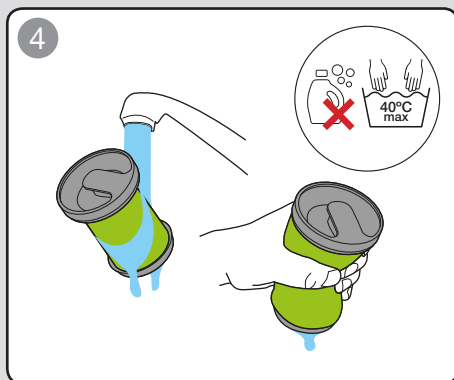
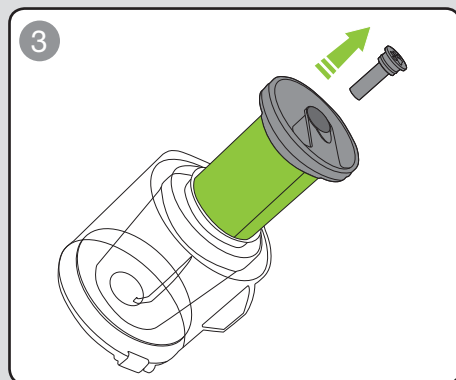
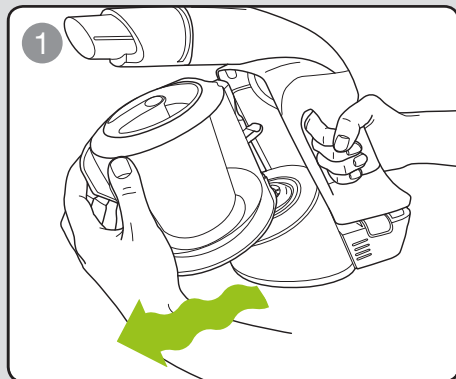
Rengjøring av filteret / Rengöring av filter / Suodattimen puhdistus



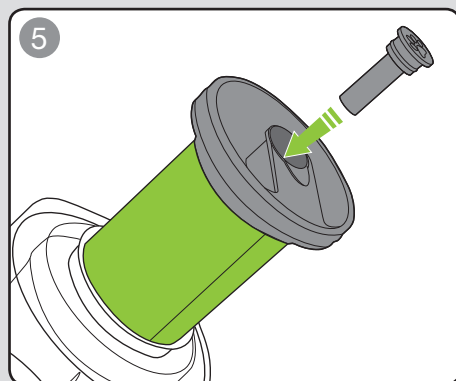
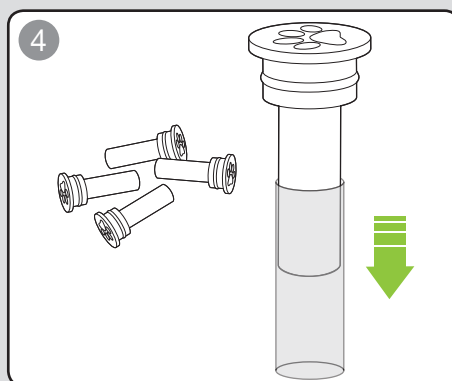
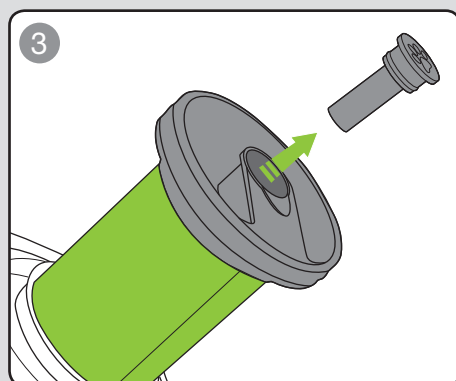
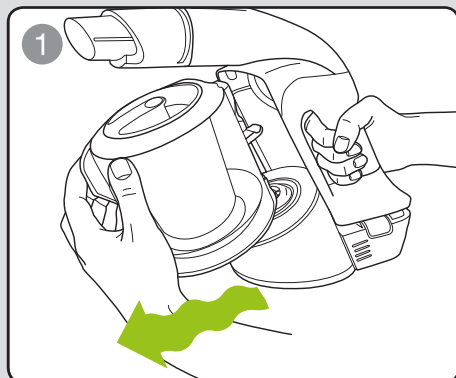
Filtre må være helt tørre
Filter måste vara helt torra
Suodattimien on oltava täysin kuivia



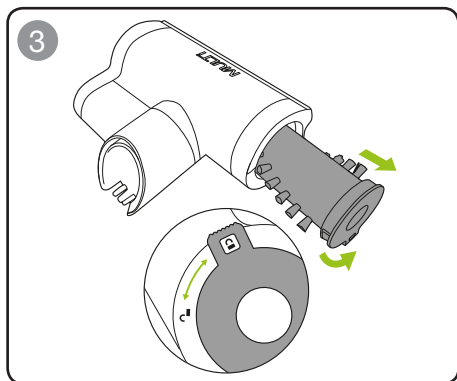
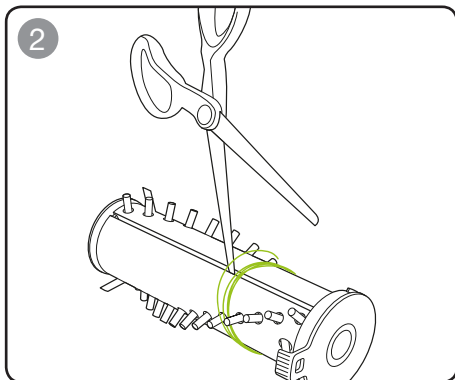
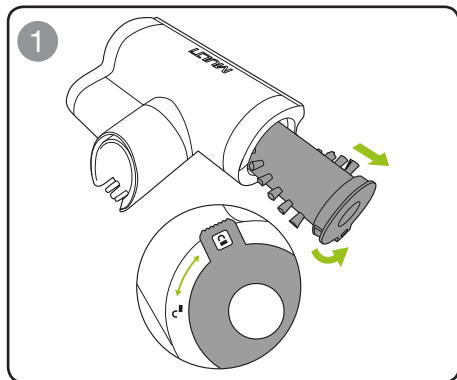
Rengjøring av filteret (Multi K9) / Rengöring av filter (Multi K9) /
Suodattimen puhdistus (Multi K9)



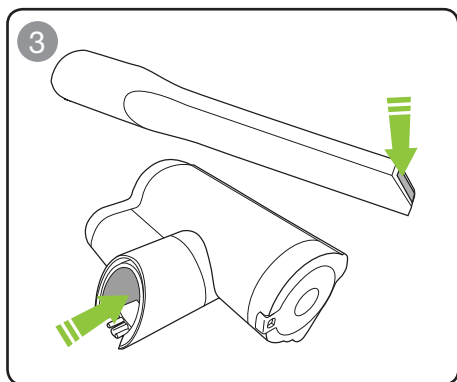
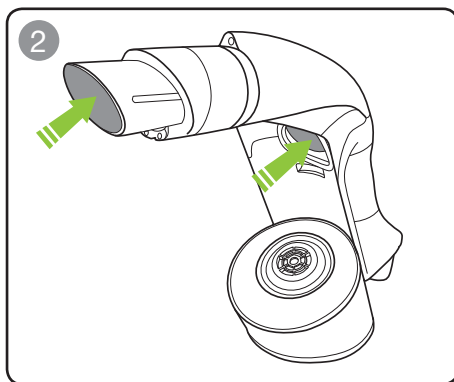
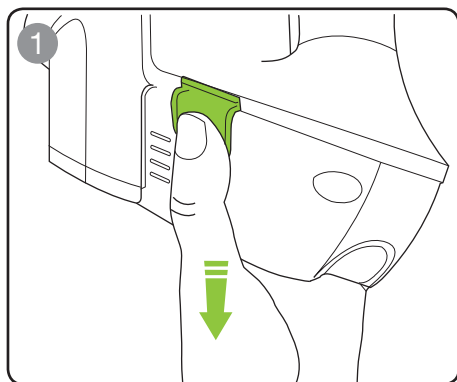
Skifte doftpatroner / Byta doftpatroner / Tuoksupatruunoiden vaihtaminen



Fjern og rengjør børstestangen / Avlägsna och rengör borrstången /
Harjatangon poisto ja puhdistus



Blokkering / Blockering / Tukos



Produktpleie

Din Gtech Multi trenger ikke mye vedlikehold: hold filteret rent, kontroller for blokkeringer, fjern hår fra børstestangen og lad batteriet. Tørk det med en tørr klut hvis den blir skitten, inkludert området under beholderen. Vask det aldri med væske, ta det under springen eller bruk den uten filter.

Feilsøking

Multi rengjør ikke bra	1. Tøm beholderen 2. Rengjør hullene i filterhuset 3. Vask filteret 4. Sjekk for blokkeringer 5. Fjern hår fra børstestangen
Multi har stoppet eller fungerer ikke	6. Lad batteriet (kontroller at kontakten fungerer og er slått på) 7. Det kan være blokkert - se punktene 1 til 4 ovenfor
4 Røde lys vises på batteriet	8. Børstestangen sitter fast 9. Slå av Multi, fjern batteriet og fjern blokkeringen
Hvis det ikke løser problemet, ikke vær bekymret, vi hjelper deg. Kontaktinformasjon til din lokale distributør finnes på baksiden av denne bruksanvisningen.	

Duftpatron

Ekstra duftpatroner: Oppbevares utilgjengelig for barn. Personer som lider av overfølsomhet for parfyme bør være forsiktige når de bruker dette produktet, siden det kan gi en allergisk reaksjon eller forårsake irritasjon ved hudkontakt. Ved svelging må lege kontaktes omgående og beholderen eller etiketten må vises. Giftig for organismer som lever i vann; kan forårsake langvarige negative effekter på akvatiske miljøer. Duftpatronene inneholder: Linalylacetat, Limonen, Linalool, Lilial, Lavendelolje, Vanillin, Borneol, Polysorbat 20.



GARANTI - VILKÅR OG BETINGELSER

Hvis din Gtech støvsuger går i stykker trenger du ikke bekymre deg, vi er her for å hjelpe deg. Kontakt din lokale distributør for å få hjelp.

Garantien på støvsugeren din gjelder i 2 år fra kjøpsdato.

HVA ER IKKE DEKKET AV GARANTIEN

Gtech eller dets autoriserte forhandlere garanterer ikke for reparasjon eller erstatning av et produkt som et resultat av:

- Normal slitasje (f. eks. filter, børstehode)
- Utilisitet skade, feil forårsaket av uaktsom bruk eller vedlikehold, feil bruk, forsømmelse, uforsiktig bruk, eller bruk av støvsugeren som ikke er i samsvar med dens bruksanvisning.
- Blokkering - vennligst se i bruksanvisningen for mer informasjon om hvordan du kan fjerne blokkeringer i støvsugeren.
- Bruk av støvsugeren for alt annet enn normal bruk i husholdningen.
- Bruk av deler eller tilbehør som ikke er originale Gtech deler. (valtuuttamat edustajat ovat asentaneet sen).
- Reparasjoner eller endringer utført av andre enn Gtech eller noen av deres autoriserte samarbeidspartnere.

SAMMENDRAG

- Garantien trer i kraft ved kjøpsdato (eller leveringsdato dersom den er senere).
- Du må fremvise leveringsbilag/kvitting for noe arbeid kan utføres på støvsugeren. Uten denne dokumentasjonen vil alt arbeid som utføres, være fakturerbart. Pass på å ta vare på kvittering eller leveringsbilag.
- Alt arbeid vil utføres av Gtech eller dets autoriserte samarbeidspartnere.
- Alle deler som erstattes vil bli Gtechs eiendom.
- Reparasjon eller erstatning av din støvsuger er beskyttet av garanti og vil ikke strekke seg utover garantiperioden.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER FOR GTECH MULTI

Batterimodell	113A1003
Batteri	22V 2000mAh Li-Ion
Ladetid	4 timer
Batteriladerens effekt	27V DC 500mA
Vekt (med standard dyse)	1,5kg

Symbol  indikerer at dette produktet er omfattet av lovgivning om avfall av elektriske og elektroniske produkter (EN2002/96/EC).

Når støvsugeren har nådd sin levetid, skal den og Li-Ion-batteriet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Batteriet skal fjernes fra støvsugeren, og begge skal leveres på et egnet returpunkt.

Ring kommunen din, renovasjonsverket eller gjenvinningsstasjon for informasjon om avfall og gjenvinning av elektriske produkter.



KUN TIL HUSHOLDNINGSBRUK

Produktvård

Din Gtech Multi behöver inte mycket underhåll: håll filtret rent, kontrollera blockeringar, ta bort håret från borststången och ladda batteriet. Torka av den med en torr trasa om den blir smutsig, inklusive området under behållaren. Tvätta den aldrig med vätska eller under en kran eller använd den utan filtret.

Felsökning

Multi rengör inte väl	1. Töm dammbehållaren 2. Rengör hålen i filterhuset 3. Tvätta filtret 4. Kontrollera eventuella blockeringar 5. Ta bort hår från borststången
Multi har stannat eller fungerar inte	6. Ladda batteriet (kontrollera att eluttaget fungerar och är påsatt) 7. Den kan vara blockerad - kolla punkterna 1 till 4 ovan
Fyra röda lampor som visas på batteriet	8. Borststången har fastnat 9. Stäng av Multi, ta ur batteriet och ta bort blockeringen
Om detta inte löser ditt problem oroa dig inte, vi hjälper dig. Information om din lokala distributör finns på baksidan av den här handboken.	

Doftpatron

Doftpatronpåfyllnader: förvaras oåtkomligt för barn. Personer som lider av överkänslighet till parfym bör vara försiktiga vid användning av denna produkt då den kan orsaka en allergisk reaktion eller sensibilisering vid hudkontakt. Vid förtäring, kontakta genast läkare och visa denna förpackning eller etiketten. Giftigt för vattenlevande organismer, kan orsaka skadliga långtidseffekter i vattenmiljön. Doftpåfyllningar innehåller: Linalylacetat, Limonen, Linalool, Lilial, Lavendelolja, Vanillin, Borneol, Polysorbat 20.



GARANTI - ALLMÄNNA VILLKOR

Om din Gtech-dammsugare går sönder, oroa dig inte, vi är här för att hjälpa. Kontakta din lokala distributör för hjälp.

Garantin på din dammsugare är 2 år från inköpsdatum.

VAD SOM INTE OMFATTAS

Gtech och dess auktoriserade ombud garanterar inte reparation eller utbyte av en produkt till följd av:

- Normalt slitage (t ex filter, borststång)
- Oavsiktliga skador, fel som orsakats av oaktsam användning eller missbruk, försummelse, vårdslös drift eller hantering av dammsugaren som inte överensstämmer med dammsugarens bruksanvisning.
- Blockeringar - se användarhandboken för detaljer om hur du tar bort det som blockerar dammsugaren.
- Användning av dammsugaren för något annat än det normala hushållsändamålet.
- Användning av delar och tillbehör som inte är äkta Gtech-komponenter.
- Felaktig installation (utom när den är installerad av Gtech eller dess auktoriserade agenter)
- Reparationer eller ändringar utförda av andra än Gtech eller dess auktoriserade ombud.

SAMMANFATTNING

- Garantin träder i kraft vid inköpsdatum (eller leveransdatum om detta är senare).
- Du måste tillhandahålla bevis på leverans/inköp innan arbetet kan utföras på dammsugaren. Utan detta bevis kommer allt utfört arbete att debiteras. Vänligen behåll ditt kvitto eller leveransbrev.
- Allt arbete kommer att utföras av Gtech eller dess auktoriserade ombud.
- Alla delar som ersätts kommer att bli Gtechs egendom.
- Reparationen eller bytet av dammsugaren är under garanti och förlänger inte garantitiden.

GTECH MULTI TEKNISK SPECIFIKATION

Batterimodell	113A1003
Batteri	22V 2000mAh Li-Ion
Laddningstid	4 timmar
Batteriladdare effekt	27V DC 500mA
Vikt (med standardmunstycke)	1,5kg



Symbolen indikerar att denna produkt omfattas av lagstiftning för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (EN2002/96/EC).

När dammsugaren har nått slutet av sin livslängd, ska den och Li-jonbatteriet inte kasseras med allmänt hushållsavfall. Batteriet ska tas bort från dammsugaren och båda ska kasseras på ett korrekt sätt vid en återvinningsanläggning.

Ring din kommun, via serviceplats eller återvinningscenter för information om bortskaffande och återvinning av elprodukter.



ENDAST FÖR HUSHÅLLSANVÄNDNING

Hoito-ohjeet

Gtech Multi ei tarvitse paljon hoitoa. Pidä suodatin puhtaana, tarkasta tukokset, irrota karvat harjakappaleesta ja lataa akku. Pyyhi tuote kuivalla kankaalla jos se likaantuu, myös säiliön alaiselta alueelta. Älä ikinä pese sitä nesteillä tai vesihanalla. Älä käytä ilman suodatinta.

Vianetsintä

Multi ei puhdistu hyvin	1. Tyhjennä säiliö 2. Puhdista suodatinkotelon reiät 3. Pese suodatin 4. Tarkasta mahdolliset tukokset 5. Irrota karvat ja hiukset harjakappaleesta
Multi on sammunut tai ei toimi	6. Lataa akku (tarkasta pistokkeen toiminta ja että virta on päällä) 7. Se saattaa olla tukossa - tarkasta kohdat 1 - 4 yltä
Akussa palaa 4 punaista valoa	8. Harjapala on jumissa 9. Sammuta Multi, irrota akku ja poista tukokset
Mikäli tämä ei ratkaise ongelmaasi, ei huolta, me autamme. Paikallisen jälleenmyyjäsi tiedot löytyvät tämän ohjeen takaosasta.	

Tuoksupatruuna

Tuoksupatruunan täyttöpakkaukset: säilytettävä lasten ulottumattomissa. Tuoksuylherkkyydestä kärsivien henkilöiden tulee noudattaa varovaisuutta tätä tuotetta käyttäessään, sillä se voi aiheuttaa allergisen reaktion tai ärsyttää ihoa kosketuksiin joutuessaan. Mikäli tuotetta niellään, ota heti yhteys lääkäriin ja esitä tuotteen pakkaus tai etiketti. Myrkyllinen vedessä eläville eläimille. Voi aiheuttaa haittavaikutuksia vesiympäristössä pitkällä aikavälillä. Täyttöpakkauksen sisältö: Linalyylasetatti, Limoneeni, Linaloli, Lialli, Laventeliöljy, Vanilliini, Borneoli, Polysorbaatti 20.



TAKUU - KÄYTTÖEHDOT

Jos Gtech-imurisi rikkoutuu, älä huoli, me autamme sinua.
Ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi apua.

Imurisi takuu on 2 vuotta ostopäivästä lähtien.

MITÄ TAKUU EI KATA

Gtech tai sen valtuuttamat edustajat eivät takaa tuotteen korjaamista tai vaihtamista seuraavissa tapauksissa:

- Normaali kuluminen (esim. suodattimet, harjapalkki).
- Tapaturmainen vahingoittuminen, viat, jotka johtuvat välinpitämättömyydestä käytöstä, väärinkäytöstä, laiminlyönnistä, huolimattomasta käytöstä tai imurin käsittelystä, joka ei ole imurin käyttöohjeen mukainen.
- overensstemmelse med betjeningsvejledningen til støvsuger.
- Tukokset - katso käyttöohjeesta lisätietoja, miten poistaa imurisi tukokset.
- Osien ja lisävarusteiden käyttö, jotka eivät ole Gtechin aitoja osia.
- Virheellinen asennus (paitsi jos Gtech tai sen valtuuttamat edustajat ovat asentaneet sen).
- Jos tuotetta on korjannut tai muuttanut joku muu kuin Gtech tai sen valtuuttama edustaja.

TIIVISTELMÄ

- Takuu tulee voimaan ostopäivänä (tai toimituspäivänä, jos se on myöhemmin).
- Sinun on annettava todiste toimituksesta/ostosta ennen kuin imurille tehdään mitään. Ilman tätä todistusta, kaikki tehty työ veloitetaan. Säilytä kuitti tai toimitustodiste.
- Gtech tai sen valtuuttamat edustajat tekevät kaikki korjaustyöt.
- Kaikista korvatuista osista tulee Gtechin omaisuutta.
- Imurisi korjaaminen tai vaihtaminen tapahtuu takuuaikana, eikä takuuaikaa pidennetä.

GTECH MULTI TEKNISET MÄÄRITELMÄT

Akun malli	113A1003
Akku	22V 2000mAh Li-Ion
Latausjakso	4 tuntia
Laturin ulostulo	27V DC 500mA
Paino (vakiosuuttimen kanssa)	1,5kg

Symboli  osoittaa, että tätä tuotetta koskee sähköisten ja elektronisten laitteiden lainsäädäntö (EN2002/96/EC).

Kun imurin käyttöikä on päättynyt, ei sitä eikä sen sisältämää Li-Ion-akkuja tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Akku tulee poistaa imurista ja sekä imuri että akku tulee poistaa käytöstä toimittamalle ne asianmukaiseen kierrätyspisteeseen.

Sähkölaitteiden hävittämisestä ja kierrättämisestä saat lisätietoa ottamalla yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin.



VAIN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN



Grey Technology Limited